20 JAHRE STADT

# Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien **Juli/August 2019**

# "Meine Stadt"

## Wir wünschen einen schönen Sommer!

### Sommerferien Erlebnistage

**Kinderoffensive** | Pünktlich zu Ferienbeginn bietet die Gemeinde acht Erlebnistage für Kinder an. **ab Seite 17**

### Stadtfest Fotoreportage

**Drei Festtage** | Unsere FotoreporterInnen haben das Beste aus 20 Jahre Stadt auf Bildern festgehalten. **ab Seite 6**

### Sommerkino: Filme auswählen

**Eintritt frei** | Vom 29.8. bis 1.9. findet jeweils abends das Sommerkino am Gerasdorfer Badeteich statt. **ab Seite 39**

## RATHAUS KONTAKTE

Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
**Tel** 02246/2272-0
**Fax** 02246/2272-2000

**E-Mail:**
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
**www.gerasdorf-wien.gv.at**

**Öffnungszeiten**

**BÜRGERSERVICE**
MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr
DI 07:30 – 19:00 Uhr
MI 07:30 – 12:00 Uhr
FR 07:30 – 11:45 Uhr

**FACHABTEILUNGEN**
Bauamt, Finanzen u. Personal, Stadtamtsdirektion, Standesamt u. Staatsbürgerschaften
MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr
DI 07:30 – 19:00 Uhr
FR 07:30 – 11: 45 Uhr

**WIRTSCHAFTSHOF**
MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr
DI 07:30 – 15:45 Uhr
FR 07:30 – 11:45 Uhr

**BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG**

**Außenstelle Gerasdorf bei Wien**
2201 Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 2
**Tel** 02262/9025-29750
**Fax** 02262/9025-29000

**Mo - Fr** 08:00 -12: 00 Uhr
**Di** zus. 16:00 -19: 00 Uhr

## AMTLICHE TERMINE

| | |
|---|---|
| Fr, 23.08. ab 14:30 Uhr | Bundesheer-Informationsschau u. Angelobung |
| | |

# Feierlicher Festakt 20 Jahre Stadt

**Hochrangiger Besuch bei unserem Festakt: LH-Stv. Franz Schnabl, LAbg. Mag. Josef Taucher und Landtagspräsidentin Mag. Karin Renner mit Bgm. Vojta und Gerasdorfer StadträtInnen.**

**Vor der Stadturkunde: Inge und Norbert Gorisek, Bernd Vögerle u. Bgm. Vojta**

**Drei Bürgermeister im Bild: Bernd Vögerle, Mag. Alexander Vojta, Johann Kaller sen.**

## ÄRZTE WOCHENENDDIENSTE

■ Aufgrund der derzeit stattfindenden Verhandlungen zwischen unseren Ärztinnen und Ärzten in Gerasdorf bei Wien und der Ärztekammer für Niederösterreich finden ab 01.07.2019 bis auf Weiteres keine Wochenenddienste statt. In dringenden Fällen dürfen wir auf den Ärztenotdienst verweisen, der unter der Nummer 141 erreichbar ist. Ferner möchten wir Sie auf die telefonische Gesundheitsberatung unter der Nummer 1450 aufmerksam machen, die Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite steht. Selbstverständlich werden wir Sie über alle Neuerungen zu dieser Angelegenheit weiterhin auf dem Laufenden halten.

Stadtgemeinde **Gerasdorf bei Wien**

# STADTGEMEINDE

## BÜRGERMEISTER INFORMATION

**Mag. Alexander VOJTA**
BÜRGERMEISTER

*Sehr geehrte Gerasdorferin!*
*Sehr geehrter Gerasdorfer!*
*Sehr geehrte Eltern und Familien!*

### Fünf Orte. Eine Stadt. Gerasdorf feiert.

■ Gerasdorf feiert 20 Jahre Stadt. Mit dem großen Festakt vor dem Rathaus hat das Festjahr einen ersten offiziellen Höhepunkt erreicht. Ich bedanke mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde, die zum Gelingen dieses großartigen Ereignisses beigetragen haben. Ich bin stolz und dankbar, Bürgermeister von so vielen engagierten Gerasdorferinnen und Gerasdorfern sein zu dürfen.

### Kinderoffensive für unsere Familien:

- Neue Spielgeräte für alle 9 Spielplätze noch in diesem Sommer.
- Volle Ferienbetreuung alle 9 Wochen.
- **NEU:** Sommerferien-Erlebnistage der Gemeinde.
- **NEU:** Leistbare Nachhilfe ab September 2019.
- **NEU:** Planung für ein Gymnasium in Gerasdorf.

### Mehr Radwege. Weniger Verkehr.

■ Im heurigen Jahr habe ich eine Initiative gestartet: Mein Vorschlag, ab sofort jährlich 1 % des Budgets für Radwege in Gerasdorf zu verwenden, wurde vom GR einstimmig angenommen. Das bedeutet: Für Radwege stehen ab sofort rund 200.000,- EUR Jahr für Jahr zur Verfügung. Der Radweg von Kapellerfeld nach Gerasdorf wird schon gebaut. Er ist gleichzeitig ein Teil des neuen Regionalparks Drei Anger.

### 40 km/h und Radar für Gerasdorf Ort gefordert.

■ Die Verkehrsbelastung ist in allen Ortsteilen, v.a. aber auf der Hauptstraße in Gerasdorf Ort enorm. In einem ersten Gespräch im Land NÖ mit LR Schleritzko habe ich gemeinsam mit VBgm. Ruf, StRin Mandl und GR Peitzmeier die Forderung für eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 40 km/h und konkrete Vorschläge für das Projekt Radarboxen vorgelegt.

**Ich wünsche Ihnen einen wunderschönen Sommer, einen erholsamen Urlaub und allen Kindern und Jugendlichen großartige Ferien!**

Ihr Alexander Vojta

Alexander Vojta

Bürgermeister

**Mail:** vojta@gerasdorf-wien.gv.at | **facebook.com**/alexandervojta

## SPRECHSTUNDEN

**Bgm. Vojta: „Ich stehe Ihnen gerne für ein persönliches Gespräch im Rathaus zur Verfügung."**

Di 15:30 – 18:00 Uhr
Sa 10:00 – 12:00 Uhr

*Bitte um telelefonische Anmeldung:*

**Fr. Margot Dungl**
**02246/2272-2021**

## KURZMELDUNGEN

### Freigabe Radweg Kapellerfeld mit einer Eröffnungsfahrt! Donnerstag, 11. Juli, 10:00 Uhr

**Bgm. Vojta lädt zur Erstbefahrung ein.**

■ Der neue Radweg konnte schneller als geplant fertig gestellt werden. Die **erste gemeinsame Befahrung**, quasi die offizielle Inbetriebnahme, findet am 11. Juli um 10:00 Uhr vormittags statt.

■ Gemeinsam mit Bgm. Alexander Vojta und Gemeindevertretern gibt es **eine Fahrt vom Parkplatz in Kapellerfeld bis zum Rathaus**. Dort warten kühle Getränke und ein frisches Eis auf die TeilnehmerInnen der Eröffnungsfahrt.

**Stadtfest** | "20 Jahre Stadt" – ab **Seite 6**

## VIZEBÜRGERMEISTER **INFORMATION**

**Mag. Dietmar RUF**
VIZEBÜRGERMEISTER

*Liebe Mitbürgerinnen & Mitbürger!*

*Die letzten Erledigungen vor dem Sommer stehen an:*

**Finalisierung der vielen Projekte**

■ Wir sind sprichwörtlich auf den letzten Metern: Die Neugestaltung des Dr. Erwin Ringel- Platzes ist vorläufig abgeschlossen (der Wilde Wein, die Hecke und das Gras brauchen nun Zeit zum Wachsen), ebenso die Hundezone Kapellerfeld (Eröffnung im Juli). Im Sommer sollen die letzten Projekte wie Urban- Gardening oder Gehweg Berta von Suttner- Gasse ebenfalls abgeschlossen werden.

**Gerasdorf braucht einen öffentlichen Raum, der zum Verweilen einlädt**

■ Der weitere Fokus liegt auf den vielen Grünflächen des Gemeindegebietes, die derzeit sehr lieblos sind und aus denen man viel mehr machen könnte. Vom kleinen Park an der Kapellerfelderstrasse bis hin zum großen Anger: Das Verbesserungspotential ist enorm, Gerasdorfs öffentliche Plätze müssen zu Orten des Verweilens werden.

**Gerasdorf legt viel Wert auf Umweltschutz**

■ Gerade in Zeiten wie dieser kann man stolz über die Vorreiterrolle Gerasdorfs im Bereich Umwelt sein: Pilotgemeinde für eine Alternative zum Glyphosat, Bienenwiesen/Schmetterlingswiesen, Nützlingshäuser, Elektro-Tankstellen, vieles ist geschehen, einiges werden wir in Zukunft noch umsetzen: Mehr Engagement hinsichtlich Radwege- Ausbau, Photovoltaik oder ein „plastikfreies Gerasdorf". Danke hier an Umweltgemeinderat Koza, mit dem ich diese vielen tollen Projekte gemeinsam umsetzen darf/kann.

**Ich wünsche einen schönen und erholsamen Sommer!**

**Mail:** ruf@gerasdorf-wien.gv.at | **facebook.com**/dietmarrufgerasdorf

## FÜR SIE IM **GEMEINDERAT**

**Christian HOFFMANN**
GEMEINDERAT

Angestellter
**SPÖ**
**Alter:** 54 Jahre
**Funktion:** Stadtrat
**Im GR seit:** 2010
**Ortsteil:** Oberlisse
**Familienstand:** verheiratet
**Kinder:** 1 Kind

**Politsche Schwerpunkte:**
*„Kultur und Bildung sollen Allen gut und einfach zugänglich sein. Dies gilt im Besonderen für Kinder und Familien."*
**Hobby:** Familie, Politik
**Urlaub:** meistens Mallorca
**Mein Motto:** „stimmig sein"

## **KURZ**MELDUNGEN

### Anmeldung Musikschule Gerasdorf

■ Ab sofort können Sie Ihre Kinder für das Schuljahr 2019/20 für den Musikunterricht in der Musikschule der Stadtgemeinde Gerasdorf anmelden.
Das können Sie online unter: musikschule.gerasdorf@aon.at oder direkt in der Musikschule tun.
■ Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Stephan Singer, Leiter der Musikschule gerne unter der Telefonnummer 02246/2272-2900 zur Verfügung.

### Bienenstöcke im Wohngebiet

■ Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien ersucht höflich, keine Bienenstöcke im Wohngebiet aufzustellen. Wir empfehlen hingegen die Aufstellung von Bienenstöcken in Waldgebieten nach Rücksprache mit unseren LandwirtInnen und danken für Ihr Verständnis.

### Facebook-Seite der Stadtgemeinde

■ Unter **Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** finden Sie laufend offizielle Infos, Hinweise und News. Bitte kräftig liken und teilen. Wir weisen darauf hin, dass Kommentare, die Beschimpfungen, Verunglimpfungen oder Kraftausdrücke beinhalten, ausnahmslos gelöscht und die Verfasser solcher posts als follower blockiert werden.

# Der FC Kapellerfeld hat ein neues Klubgebäude

## Am 08. Juni 2019 wurde das neue Klubgebäude seiner Bestimmung übergeben und feierlich eröffnet!

**Sport** | Eines der sportlichen Higlights an diesem Tag war das Match des FC Rathaus gegen die Roten Teufel Trainer. Endstand: "9:8, unentschieden".

**Die feierliche Eröffnung des Klubgebäudes FC Kapellerfeld.** *(Foto: GGK)*

■ Das neue Klubgebäude des FC Kapellerfeld wurde am 08. Juni 2019 eröffnet. Günther Joch wurde anlässlich dieser Feierklichkeit die Sportmedaille der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien überreicht und das Team FC Rathaus lieferte sich ein Kopf an Kopf rennen beim Match gegen die Rote Teufel Trainer des FC Kapellerfeld. Ein rundum gelungenes Fest des FC Kapellerfeld.

**Günther Joch erhielt die Sportmedaille der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** *(Foto: GGK)*

**Das Team des FC Rathaus. v.l.n.r. (hinten) Franz Kloihofer, Kristina Mandl, Paul Vogler, Dietmar Ruf, Andreas Zein, Christian Hoffmann; v.l.n.r. (vorne) Thomas Puchter, Alexander Vojta, Christian Nowak, Andreas Schenk** *(Foto: GGK)*

**Mag. Alexander VOJTA**
BÜRGERMEISTER

# KLIMASCHUTZ

**Was lernen wir von der Jugend?**

■ Klimaschutz und Umweltschutz sind den Schulkindern und der Jugend ein Anliegen. Das sollten wir ernst nehmen. Wenn die „Große Politik" oft zu langsam ist, so können wir in Gerasdorf täglich etwas dafür tun.

**Bienen- und Schmetterlingswiesen**

■ Wir haben bereits in den vergangenen Jahren begonnen, Bienenwiesen zu pflanzen und zu kennzeichnen. Diese Aktivitäten werden heuer verstärkt und durch Schmetterlingswiesen und das Aufstellen von Insektenhotels im öffentlichen Raum ergänzt.

**Essbarer Garten**

■ Der erste davon bei der Kirche in Kapellerfeld ist das Ergebnis einer Initiative, die von Fr. Vogler gestartet wurde. Ein weiteres Projekt ist im Rathausgarten vorgesehen. Damit helfen wir mit, Obst im eigenen Garten anzulegen und nicht im Geschäft zu kaufen, wo es einen längeren Transportweg hinter sich hatte.

**Bäume pflanzen**

■ Bei extremen Temperaturen, wie wir sie jetzt im Sommer immer mehr haben, zeigt sich, wie wichtig Bäume für ein gesunden Bioklima sind. Sie spenden Schatten, kühlen ab und stoppen die Erhitzung von Städten. In Gerasdorf bemühen wir uns, beim Anlegen von neuen Grünzonen auch vermehrt Bäume für ein gesundes Klima zu pflanzen.

**Neue Radwege**

■ Radfahren statt Autofahen. Das Klima wird es uns danken! Daher kommt der Grundsatzbeschluss des Gemeinderates, jedes Jahr ca. 200.000,- EUR für neue Radwege zu reservieren, genau zum richtigen Zeitpunkt.

# Schlusskonzert der Musikschule Gerasdorf

## Das Schlusskonzert der Musikschule Gerasdorf eröffnete am 14. Juni das 3-tägige Stadtfest "20 Jahre Stadt".

**Unsere Kinder** | Es war eine würdige Eröffnung des Stadtfestes durch die SchülerInnen unserer Musikschule.

■ Am Freitag, dem 14. Juni war es wieder soweit: Das traditionelle Schlusskonzert der Musikschule ging im Stadtsaal in Gerasdorf über die Bühne. Es bildete den Auftakt zu den Feierlichkeiten zum 20jährigen Jubiläum der Stadterhebung Gerasdorfs. Selbst die große Hitze konnte die zahlreichen BesucherInnen nicht davon abhalten, die großartigen musikalischen Darbietungen der unterschiedlichen Ensembles zu genießen. Und diese wurden vom begeisterten Publikum mit tosendem Applaus belohnt. Durch das Programm dieses mehr als gelungenen Schlusskonzerts führte Stephan Singer, der Leiter der Musikschule. Die Jugend verzauberte u.a. die Bürgermeister von Hagenbrunn und Gerasdorf, Michael Oberschil und Mag. Alexander Vojta, Stadtamtsdirektorin Gerda Hirschhofer, Stadtrat Christian Hoffmann sowie die Altbürgermeister Johann Kaller und Bernd Vögerle.

Unsere jüngsten Blechbläser. ***(Foto: GGK)***

Popsongs mit der Musikschulband ***(Foto: GGK)***

Die jungen SchülerInnen sind mit Eifer dabei. ***(Foto: GGK)***

Das Flötenensemble der Musikschule wird jedes Jahr größer und besser. ***(Foto: GGK)***

# EDMUND und King & Potter rockten Gerasdorf

## Am 14. Juni 2019 heizten die beiden Live-Acts EDMUND und King & Potter dem Gerasdorfer Publikum und unseren Gästen ein.

**Konzert** | Beste Stimmung beim Open-Air-Konzert vor dem Rathaus mit den beiden Nachwuchsgruppen.

■ Ab 19:00 Uhr gaben die jungen Österreicher King & Potter ihre Charts zum Besten. Mit vielen bekannten und auch neuen Liedern, die allesamt aus dem Radio mehr als bekannt sind, begeistert das Duo das Publikum ca. 50 Minuten lang.

■ Anschließend heizten die beiden Austropop-Musiker Markus Kadensky und Roman Messner - besser bekannt als EDMUND - dem Publikum vor dem Rathaus ein.

■ Einige Lieder wurden zum ersten Mal vor Publikum gespielt, andere Klassiker wie z.B "Freindschoft" und "Lebmsgfüh" wurden ebenfalls gemeinsam mit dem begeisterten Publikum gesungen.

■ Nach dem gelungenen Auftritt nahmen sich die beiden Sänger noch Zeit, um mit ihren Fans Fotos zu machen und Autogramme zu geben.

**Bgm. Vojta bedankte sich bei der Band King & Potter.** ***(Foto: GGK)***

**Tolle Stimmung beim Konzert von EDMUND.** ***(Foto: GGK)***

**Benny King (vocals) & Martin Potter (guitar)** ***(Foto: GGK)***

**Markus Kadensky von EDMUND** ***(Foto: GGK)***

bezahlte Anzeige

BODYZONE

Qualität, die bewegt

- FITNESS mit den modernsten Geräten
- über 30 GRUPPENKURSE pro Woche
- Fit in nur 20 Minuten mit EMS TRAININGS

**€ 5,– Gutschein**

beim Kauf einer Angebots-Variante

2232 Deutsch-Wagram | Angerner Bundesstraße 4 | info@bodyzone.at | www.bodyzone.at | 0660 4014652

# Fünf Orte. Eine Stadt. Der Festakt zu 20 Jahre Stadt.

## Welturaufführung des Liedes "Meine Stadt" und des Gerasdorf-Image-Films.

**Festakt** | Es war eine würdige Feier mit zwei Ehrungen und Vertretern unserer Zukunft: der Jugend.

**Franz Gilg sen. und Wolfgang Weiland wurde der Ehrenring der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien verliehen.** ***(Foto: GGK)***

**Die selbstgenähten Gerasdorfer Festtagsdirndln.** ***(Foto: GGK)***

■ Der Höhepunkt des 3-tägigen Stadtfestes war der Festakt "20 Jahre Stadt" am 15. Juni 2019. **LAbg. Mag. Josef Taucher** überbrachte die Grußworte der Stadt Wien und **LHStv. Franz Schnabl** hielt die Festrede.

■ **Franz Gilg sen.** und **Wolfang Weiland** wurde, im Rahmen des Festaktes, der **Ehrenring** der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien verliehen.

■ Das neue Gerasdorf-Lied **"Meine Stadt"** wurde zum ersten Mal durch den Chor der Regenbogenkinder unter der Leitung von Herta und Franz Hrdlicka präsentiert. Ein weiteres Highligt war der neue **Image-Film** der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien der künftig auf der Homepage (https://www.gerasdorf-wien.gv.at/Gerasdorf_20_Jahre_Stadt_3) zu finden ist.

■ Auch die **Gerasdorfer Festtagsdirndln** wurden stolz dem Publikum präsentiert, wobei jede Dame ihr Dirndl unter Anleitung von Annemarie Hübscher selbst genäht hat.

■ **Lukas Rettich**, das Gesicht der 20-jährigen Stadt, der am selben Tag geboren wurde, an dem Gerasdorf bei Wien zur Stadt erhoben wurde, stellte sich Bürgermeister Vojta im Interview.

■ Ein wunderbares Fest, das seinen Ausklang bei einem Mittagstisch im Pfarrgarten nahm.

**Bgm. Vojta mit einigen Regenbogenkindern unter der Leitung von Herta u. Franz Hrdlicka.** ***(Foto: GGK)***

**Die Regenbogenkinder sorgten beim Festakt für die musikalische Unterhaltung.** ***(Foto: GGK)***

**Bgm. Vojta im Interview mit Lukas Rettich** ***(Foto: GGK)***

# Tag der offenen Tür im Rathaus

## Am 15. Juni 2019 öffnete das Rathaus der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien bereits zum zweiten Mal die Türen für alle GerasdorferInnen.

**Bürgerservice** | Alle Abteilungen des Rathauses präsentierten den BesucherInnen ihr Dienstleistungsangebot.

**Der Platz vor dem Rathaus war bis auf den letzten Platz gefüllt.** ***(Foto: GGK)***

■ Nach dem Festakt öffnete das Rathaus der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, nun schon zum zweiten Mal, die Türen für die GerasdorferInnen.

■ Eine Rätsel-Rallye, die durch die einzelnen Abteilungen des Rathauses führte, machte den Tag auch für die Kleinen zu etwas ganz Besonderem. Viele Geschenke warteten darauf erobert zu werden.

■ Kaffee, Kuchen und einem Glas Sekt luden im Sozialraum zum gemütlichen Beisammensein ein, was von den zahlreichen BesucherInnen gerne angenommen wurde.

**Elmar Kickingereder erhielt die Sportmedaille der Stadtgemeine Gerasdorf bei Wien** ***(Foto: GGK)***

**Die Mitarbeiterinnen betreuten das Kuchenbuffet.** ***(Foto: GGK)***

**Strickprojekt: Die künstlerische Dekoration im Rathausgarten.** ***(Foto: GGK)***

■ Der Tae Kwon-Do Verein Baekjul-Boolgool unter der Leitung von Elmar Kickingereder führte an diesem sehr heißen Tag einen kleinen Ausschnitt der gelernten Formen vor. Nach der Vorführung wurde Herrn Kickingereder aufgrund seiner herausragenden Leistungen die Sportmedaille der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien überreicht.

**Zuschauer der Tae Kwon-Do-Aufführung** ***(Foto: GGK)***

# 14. Seyringer Dorfarenalauf

## Viele laufbegeisterte Kinder mit deren Familien waren beim Dorfarenalauf in Seyring am Start. Obmann Johannes Braunsdorfer erhielt die Sportmedaille der Gemeinde.

**Sport** | Der traditionelle Dorfarenalauf war das sportliche Highlight und Teil des Festwochenendes.

**Preise für die erolgreichen SportlerInnen.** *(Foto: Dynamo Seyring)*

**Bgm. Vojta, StRin Mandl und Johannes Braunsdorfer mit dem Dynamo Seyring.** *(Foto: GGK)*

**Bei den heißen Temperaturen eine willkommene Abkühlung für die SportlerInnen.** *(Foto: Dynamo Seyring)*

*(Foto: Dynamo Seyring)*

**Siegerehrung** *(Foto: GGK)*

■ Trotz der heißen Temperaturen freuten sich die LäuferInnen auf den 14. Seyringer Dorfarenalauf. Eine willkommene Abkühlung an diesem Tag lieferte die FF Seyring durch eine Wasserdusche auf der Laufstrecke.

■ Johannes Braunsdorfer wurde anlässlich des Dorflaufs die Sportmedaille der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien durch Bgm. Mag. Vojta und StRin Mag. Mandl überreicht.

**Johannes Braunsdorfer erhielt die Sportmedaille der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** *(Foto: GGK)*

# Festmesse und Blasmusikfest mit Frühschoppen

## Ausgelassene Stimmung und gute Musik wurden am 16. Juni 2019 beim Frühschoppen vor dem Rathaus geboten.

**Blasmusik** | Drei Blasmusikgruppen maschierten vor dem Rathaus auf. Jung und Alt kam in trachtiger Kleidung.

■ Die Festmesse wurde von Pfarrer Branko Blažinčić gemeinsam mit sechs Gastpriestern kozelebriert. Für musikalische Höhepunkte sorgte der Kirchenchor mit Werken von "Ave Maria" bis "Ave Verum Corpus".

■ Den krönenden Abschluss des Stadtfestes bildete das Blasmusikfest mit Frühschoppen mit dem 1. Gerasdorfer Musikverein, dem 1. Dürnkruter Musikverein und den Stallberg Musikanten. Bgm. Alexander Vojta, Bgm. Michael Oberschil (Hagenbrunn) und Franz Gilg begleiteten die Blasmusikanten auf ihren eigenen, mitgebrachten Instrumenten.

**Bgm. Vojta, Bgm. Oberschil und Mitglieder des 1. Gerasdorfer Musikvereins mit Vertretern des Stadt- und Gemeinderates.** ***(Foto: GGK)***

**Bgm. Vojta mit den fleißigen MitarbeiterInnen.** ***(Foto: GGK)***

**Bgm. Vojta und Bgm. Oberschil spielen gemeinsam Klarinette.** ***(Foto: GGK)***

**Flaggenparade vor dem Rathaus** ***(Foto: GGK)***

**1. Dürnkruter Musikverein und der 1. Gerasdorfer Musikverein beim Einmarsch auf den Platz.** ***(Foto: GGK)***

GEMEINDE MENSCHEN

# KontrInsp Andrea HÖFLINGER – neue Stellvertreterin des PI-Kommandanten

**Bgm. Vojta mit PI-Kommandant Jürgen Baumann und 1. Stellvertreterin Andrea Höflinger.** ***(Foto: GGK)***

Mit 1. April 2019 wurde Andrea Höflinger zur 1. Stellvertreterin des PI-Kommandanten der Polizeiinspektion Gerasdorf bei Wien ernannt.

■ **Andrea Höflinger** wurde am 01.07.2004 als eingeteilte Beamtin zur PI Gerasdorf bei Wien versetzt, wo sie bereits nach kurzer Zeit Dienst in der Kriminaldienstgruppe versah.

■ **Nach erfolgreicher Ablegung der Dienstprüfung** für dienstführende Exekutivbeamte wurde sie mit 01.06.2010 zur Leiterin der Kriminaldienstgruppe bestellt. Aufgrund ihrer hervorragenden Leistung wurde sie im Jahre 2014 zur 3. Stellvertreterin, im Jahre 2018 zur 2. Stellvertreterin und schlussendlich am 01.04.2019 zur 1. Stellvertreterin des PI-Kommandanten ernannt. Durch ihre mittlerweile 15-jährige Dienststellenzugehörigkeit ist sie auch mit speziellen örtlichen und überörtlichen Gegebenheiten bestens vertraut. Ihre umfassende Kompetenz setzt sie stets zum Wohle der Bevölkerung ein und hilft zielgerecht dort, wo es notwendig ist.

■ **Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** freut sich Andrea Höflinger als Stellvertretende Postenkommandantin begrüßen zu dürfen. Auf eine gute Zusammenarbeit!

# Liste DU
## Die Unabhängigen

■ Die Liste Du hat den Antrag zum Beitritt der Stadtgemeinde für NATUR im Garten für den Gemeinderat aufbereitet und hofft, damit für die Zukunft eine wichtigen Schritt gesetzt zu haben.

■ Unsere nächsten Themen werden sich um die Sicherheit im Bereich der Schulen und Kindergärten handeln.

■ Hier sollen alle Schülerinnen und Schüler besser geschützt werden.

■ Ein Initiativantrag für eine optische Ausgestaltung vor Schulen und Kindergärten mit 3D Piktogrammen soll noch für den Schulbeginn Sicherheit schaffen.

■ Bei der Gelegenheit möchten wir uns für die Zuschriften bzw. Anregungen bedanken. Sicher ist, dass jedes Mail auch beantwortet wird.

■ Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen schönen Sommer und freuen uns schon auf einen tatkräftigen Wiederbeginn der politischen Arbeit nach der Sommerpause

■ Der erste Stammtischtermin ist der 2. Juli 2019 ab 18:00 Uhr im Extrazimmer des Gasthauses Seyring.

■ Auf ein Kommen und viele gute Ideen freut sich die Liste DU

**KONTAKT**
**info@die-unabhängigen.at**
**facebook.com/** DU.gerasdorf

# GrüFo
## Die Grünen Forum S1

### Lieber GerasdorferInnen: Essbare Gemeinde

■ Der Start der Essbaren Gemeinde bei der Kirche Kapellerfeld war ja schon im Jänner dieses Jahres. Wir haben darüber im Gemeindekurier berichtet. Inzwischen sind die ersten Früchte reif. Wir konnten dort bereits die ersten Naschkatzen beobachten. Wenn Sie wissen wollen, was dort so wächst und gerade reif ist, kommen Sie, am besten mit dem Rad, zur Kirche Kapellerfeld und probieren Sie die reifen Früchte aus.

### Wahl-Marathon

■ So wie es ausschaut werden wir am 29. September den Nationalrat wählen. Voraussichtlich im Jänner stehen uns dann die Gemeinderatswahlen ins Haus. Es nützt nicht nur die Grünen im Parlament und im Gemeinderat haben zu wollen, Sie müssen uns auch wählen. Nutzen Sie Ihr demokratisches Recht! Wir Grünen stehen für Klimaschutz, eine nachhaltige Energie- und Verkehrspolitik und gesunde Ernährung. Wenn Ihnen diese Themen wichtig sind, haben die Grünen das richtige Angebot für Sie.

**Ihr GR Paul Vogler**
**& UmweltGR Christian Koza**

# PARTEIEN **FORUM**

## FPÖ
Freiheitliche Partei Österreichs

### Neugestaltung Erwin-Ringel-Platz abgeschlossen Projekt Neugestaltung Anger wird begonnen

■ Wir setzen unser Bemühen, Gerasdorf lebenswerter zu machen, nahtlos fort. Nachdem die Neugestaltung des Dr. Erwin- Ringel- Platzes im Groben und Ganzen finalisiert wurde (jetzt muss man dem Wilden Wein", den Hecken und dem Gras Zeit zum Wachsen geben), werden wir unseren Fokus nun auf jenen Grünraum legen, der wohl der zentralste und wichtigste Grünraum im Ortsgebiet ist.

### Neugestaltung Anger

■ Der Anger ist sowas wie das Herzstück Gerasdorfs, aber derzeit etwas lieblos und unstrukturiert gestaltet. Hier sehen wir enormes Entwicklungspotential.

-) Wie soll der Dr. Erwin- Ringel Platz der Zukunft aussehen?

-) Welche Gerätschaften soll der Park im optimalen Fall umfassen?

-) Haben Sie andere Ideen zu der Ausgestaltung?

■ Schreiben Sie uns Ihre Ideen und gestalten Sie Ihre Umgebung selbst mit! ruf@gerasdorf-wien.gv.at

**Wir wünschen einen erholsamen Sommer!**

**KONTAKT**
**www.fpoe-gerasdorf.at**
**facebook.com** /fpoegerasdorf

## ÖVP
Österreichische Volkspartei

### 11. I love Gerasdorf-Ferienspiel

■ Stadträtin Kristina Mandl und das Team der ÖVP Gerasdorf organisieren diesen Sommer das 11. I love Gerasdorf - Ferienspiel. Seit 2009 gab es 40 Termine mit knapp 1200 teilnehmenden Kindern. Heuer gibt es folgende Veranstaltungen:

■ 19.7. 15 Uhr: Raus aufs Erdäpfelfeld gemeinsam mit dem Verein "Die Bäuerinnen"

■ 23.7. 17 Uhr: Familyworkout von mamaFIT mit Eva

■ 25.7. ab 10 Uhr: Mobiles Planetarium (https://mobilesplanetarium.univie.ac.at/) zu Gast im Dorfgasthaus Seyring

■ 7.8. ab 16 Uhr: Sicherheit im Wasser mit der SafetySwim Schwimmschule Gerasdorf

■ 10.8. Sicherheitsferienspiel mit den Gerasdorfer Einsatzorganisationen und dem Zivilschutzverband

■ 14.8. 17 Uhr: Zelteln im Schlosspark Seyring

■ 16.8. 15 Uhr: Alte Spiele, Spaß und Kinderschminken - Spielstationen im Kräutergarten mit dem Hilfswerk Gerasdorf

Das Ferienspiel ist für die Kinder kostenlos und es gibt bei jedem Termin eine gratis Jause und Getränke.

Nähere Infos und Anmeldung per Mail an kristina.mandl@oevp-gerasdorf.at oder unter 0699/11185266.

Das Team der ÖVP Gerasdorf wünscht Ihnen einen schönen Sommer!

**KONTAKT**
**www.gerasdorf.vpnoe.at**
**facebook.com** /gerasdorf

## SPÖ
Sozialdemokratische Partei Österreichs

### Sommertour 2019: Wir besuchen jeden Haushalt.

■ Das Team der SPÖ rund um Bgm. Vojta ist seit Ende Juni in allen 5 Ortsteilen unterwegs. Unser Ziel: Wir wollen in den kommenden Wochen bei jedem Haushalt einen Stopp machen.

### Zwischenbilanz Sommertour

■ Wir haben schon sehr viele Anregungen, Verbesserungsvorschläge, aber auch Lob für die geleistete Arbeit erhalten. Wir machen mit viel Elan unsere Sommertour weiter.

### Leistbare Nachhilfe

■ Das SPÖ-Konzept für eine Leistbare Nachhilfe wurde im Gemeinderat einstimmig beschlossen.

**KONTAKT**
**www.gerasdorf.spoe.at**
**facebook.com** /SPÖ-Gerasdorf-bei-Wien

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

GEMEINDE LEBEN

*Hier sind wir zu Hause*

# BUNDESHEER Angelobung

## Freitag, 23. August 2019

**14:30 Uhr:** Informationsschau, Bahnstraße
**16:45 Uhr:** Platzkonzert Militärmusik NÖ
**18:00 Uhr:** Festakt vor dem Rathaus
**19:00 Uhr:** Großer Zapfenstreich

**WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH.**

**UNSER HEER**

bundesheer.at

**Gratis Verpflegung aus der GULASCHKANONE!**

**Nähere Information:** www.gerasdorf.at

20 JAHRE STADT

*Fünf Orte. Eine Stadt.*

**Unterstütz von**

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

**Veranstalter:** Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

# BESCHLÜSSE AUS STADT- & GEMEINDERAT

Berichtet von Bgm. Mag. Alexander VOJTA

Über 95 % aller Beschlüsse im Gerasdorfer Stadt- und Gemeinderat werden einstimmig gefasst.
Hier werden die wichtigsten und interessantesten davon präsentiert:

■ **Geld für neue Radwege** gibt es jetzt per Grundsatzbeschluss jedes Jahr: Ab 2020 wird ein Betrag von 1 % des Ordentlichen Haushaltes, das sind ca. 200.000,- EUR, für die Errichtung neuer Radwege reserviert.

■ **Leistbare Nachhilfe für Gerasdorfer SchülerInnen** wird es ab dem Schuljahr 2019/2020 geben. Gemeinsam mit dem Gerasdorfer Unternehmen TOP-Learning bietet die Stadtgemeinde eine zertifizierte Nachhilfe ab 6,- EUR pro Unterrichtseinheit (45 Min.) an. Geeignet für SchülerInnen von Volksschule, Mittelschule, Gymnasium Unterstufe und Oberstufe, HAK und HTL.

■ **Buswartehäuschen Teichgasse**| Vor dem Gebäude der FF Gerasdorf wird ein Buswartehäuschen für Fahrgäste der Buslinie 125 errichtet.

■ **Instrumente für Musikschule** | Ausgewählte Instrumente, deren Kauf für SchülerInnen zu aufwändig ist, werden von der Stadtgemeinde für die Musikschule angeschafft. Ebenso steht eine neue Tonanlage auf der Einkaufsliste.

■ **Jugendshuttlebus gefördert**| Die Stadtgemeinde leistet einen Kostenbeitrag von 3.600,- EUR für 3 Veranstaltungen im Jahr 2019.

■ **Neues Fahrzeug für Technischen Dienst** | Für die Kanalbereitschaft wird ein Peugeot Boxer Kastenwagen samt Spezialeinrichtung für technisches Gerät, Ersatzteile und Werkzeug angeschafft.

■ **Glasfasernetz Erweiterung** | Auch die Wiener Straße in Kapellerfeld West, die bisher unterversorgt war, erhält ein Glasfasernetz der A1.

■ **Zusätzliche Lichtpunkte** werden errichtet, um die Ausleuchtung betroffener Wege zu verbessern. Davon profitieren: Bahnstraße Gerasdorf, Bahnstraße Seyring, Malvengasse, Margeritengasse, Wiener Straße Seyring, Zwei Dekaden Gasse.

■ **Neuerungen Musikschule** | Ab dem Schuljahr 2019/2020 werden auch 40-minütige Unterrichtseinheiten angeboten. Für Unterricht in Mangelinstrumenten wird das Schulgeld um 20 % reduziert.

■ **Oberlisse: Stadtbücherei und Parkplätze** | Für das noch unbebaute Grundstück vor der Volksschule Oberlisse wurde ein Planungsauftrag für eine zentrale Stadtbücherei, für zusätzliche Parkplätze und eine Umkehrmöglichkeit für PKWs in Auftrag gegeben.

■ **Badeteich Gerasdorf** | Die Bewässerungsanlage wird aufgrund der Vergrößerung des Areals erweitert.

■ **Förderungen** wurden für den Jugendverein Gerasdorf, für die Dirndln der Trachtengruppe Gerasdorf und für die Feuerwehrjugend beschlossen.

■ **Begegnungszone vor Kindergarten Kuhngasse** | Am Platz vor dem Kindergarten soll eine Begegnungszone verordnet werden. Damit verbunden ist eine 20 km/h Beschränkung und eine Markierung der für Parkplätze vorgesehenen Flächen.

## DIE GUTE NACHRICHT

### Behinderten gerechter Gehsteig und Zugang zur Autobushaltestelle

**"An den Herrn Bürgermeister und den Gemeinderat der Stadtgemeinde Gerasdorf !**

Ich möchte mich recht herzlich bei Ihnen für die prompte Erledigung, von der Abschrägung der Gehsteigkante, die für Behinderte mit Rollator, Behinderte mit Rollstuhl, Mütter mit Kinderwagen usw. ein großes Hindernis darstellt, bedanken.

Mit freundlichen Grüßen,

KOBV-Obmann
**Wilhelm Baier,**
Oberlisse

**Abfallsammelzentrum**
Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

**Öffnungszeiten:**
**März bis November**
Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr
Mi 08:00 – 12:30 Uhr
Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

2201 Gerasdorf bei Wien
An der Weinbergstraße
**Fr. Romana Rebernak**
**Tel 02246/2272-2031**
**Fr. Isabella Sares**
**Tel 02246/2272-2032**
**Fax 02246/2272-2000**
**E-Mail** rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
**www.abfallverband.at**

*Bitte AWS-Card nicht vergessen!*

Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

# KINDER&JUGEND

**Erfolg** | Erfolg bei **Schwimmprüfungen** in der VS Seyring **Seite 17**

**Mag.**
**Alexander VOJTA**
BÜRGERMEISTER

## KINDERSACHE

### „Im Jahr der Kinder gibt es neue Angebote für die Ferienzeit."

**Kinderoffensive** | Im Festjahr 20 Jahre Stadt setzten wir für unsere Kinder die Sommerferien-Erlebnistage und eine leistbare Nachhilfe um.

**Volle Ferienbetreuung**

Der Hortverein Civitas bietet Ferienbetreuung in allen 9 Ferienwochen an. Kosten: 95,- EUR pro Woche. Auch Kindergartenkinder und Kinder bis 12 Jahre können teinehmen.

**Sommerferien-Erlebnistage**

Erstmals gibt es eine offizielle ganztägige Ferienbetreuung der Stadtgemeinde an insgesamt neun Sommerferien-Erlebnistagen. Diese sind jeweils am Mittwoch. Es geht z.B. in die Kinder-Erlebniswelt am Flughafen, zum Ferienspaß nach Schloß Hof oder zu unseren Blaulichtoranisationen und Jägern in Gerasdorf.

**Alle Spielplätze saniert**

9 Spielplätze wurden um 300.000,- EUR saniert und mit neuen Spielgeräten ausgestattet. Im Laufe des Sommers kann ein Spielplatz nach dem anderen wieder in Betrieb genommen werden.

**Leistbare Nachhilfe**

Mit der Firma TOP Learning wird ab Mitte September 2019 ein Nachhilfepaket für Gerasdorfer SchülerInnen geschnürt. Mit Kosten ab 6,- EUR pro Einheit (45 Min) wird Nachhilfe in Gerasdorf leistbar.

# Kindersicherheitsolympiade

## Am 28. Mai fand in der Volksschule Seyring der Vorbewerb der Kindersicherheitsolympiade SAFETY-Tour statt.

**Seyring** | Insgesamt 14 Klassen haben den Vormittag damit verbracht verschiedene Aufgaben zu lösen.

**Bgm. Mag. Alexander Vojta, LAbg. Mag. Kurt Hackl, Vizepräsident des NÖ-Zivilschutzverbandes Bgm. Georg Jungmayer mit StR Sommer, StR Nowak und StR Mandl feuerten die Kinder der Volksschule Seyring und Kapellerfeld an.** ***(Foto: GGK)***

In Niederösterreich erfolgte am 3. Mai in Krems an der Donau der Startschuss für die Vorausscheidungen zur SAFETY-Tour 2019. Wie jedes Jahr stellen dabei etwa 5.200 niederösterreichische Kinder ihr Wissen und Können in Fragen des Zivilschutzes unter Beweis und lernen dabei auf spielerische und sportliche Weise Selbstschutzwissen im Team. Im Vordergrund dieser Sicherheitsaktion steht nicht der Wettkampfgedanke, sondern der olympische Gedanke „Dabei sein ist Alles".

Gesamtsieger des Tages mit 445 Punkten war die Klasse der Volkschule Dürnkrut. Den Hauptpreis, den die Firma Intersport Führer G3 sponserte, konnte ein Schüler der Volkschule Gaweinstal für sich gewinnen.

Unser Dank gilt GR Franz Ornik, der die Sicherheitsolympiade nach Gerasdorf bei Wien geholt hat.

**Der Hauptpreis gesponsert von der Firma Intersport Führer.** ***(Foto: GGK)***

**Gesamtsieger Volksschule Dürnkrut** ***(Foto: GGK)***

# Volksschule Seyring absolvierte Schwimmprüfungen

**Seyring** | Das Ergebnis 13 FahrtenschwimmerInnen, 3 FreischwimmerInnen und 3 FrühschwimmerInnen

**Die erfolgreichen Kinder der 3. Klasse nach der Schwimmprüfung mit der Klassenlehrerin VOL Ulrike König.** *(Foto: Privat)*

■ Wie jedes Jahr hat heuer die dritte Klasse der Volksschule Seyring am Schwimmunterricht im Florian Berndlbad in Korneuburg teilgenommen. Nach nur sechs Übungseinheiten absolvierten 13 Kinder die Fahrtenschwimmer-, 3 Kinder die Freischwimmer- und ebenfalls 3 Kinder die Frühschwimmerprüfung. VOL Ulrike König ist sehr stolz darauf was die Kinder Tolles geleistet haben und bedankt sich bei der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien für die Übernahme der Bus- und Eintrittskosten.

ImmoDienst
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT

**Ihr Profi im Dorf**

der Immobilienexperte vor Ort

Immobilien
An/Verkauf
Bewertung
Finanzierung

**Sascha Stippl**

0676/8394 9400
www.immodienst.at

bezahlte Anzeige

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
SOMMER FERIEN ERLEBNISTAGE 2019

## Liebe Kinder! Sehr geehrte Eltern!

Das Festjahr „20 Jahre Stadt" ist das Jahr der Kinder.

■ Deshalb bietet die Stadtgemeinde erstmals **8 Erlebnistage für** Gerasdorfer **Schulkinder** von **6–14 Jahren**, verteilt auf alle zwei Ferienmonate an. Treffpunkt und Abholung ist immer im Rathausgarten, Eltern als Begleitpersonen sind herzlich willkommen! Viel Freude mit dem neuen Angebot!

- **10.7.2019** Flughafen Schwechat
- **17.7.2019** Wildpark Ernstbrunn + ABC Abwehrschule
- **24.7.2019** Blumengärten Hirschstetten
- **31.7.2019** Motorikpark
- **7.8.2019** Naturpark Sparbach mit Grillen
- **14.8.2019** Ferienspaß Schloß Hof
- **21.8.2019** Tiergarten Schönbrunn
- **28.8.2019** Blaulichtorganisationen Jäger

Nähere Infos: www.gerasdorf.at

**IMPRESSUM**

Gerasdorfer Gemeindekurier
Amtliche Mitteilungen der
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Juli/August 2019
55. Jahrgang, Nummer 6
erscheint monatlich
Auflage 6.800 Stück

**Titelbild:** RB

**Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:**
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

**Für den Inhalt verantwortlich:**
Bgm. Mag. Alexander Vojta

**Druck:** Atlas-Druck, Großebersdorf,
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

tischlermeister · innenarchitektur · planen mit ideen

# MÖBEL Galerie Neuhauser

*Exklusives Design mit technischer Perfektion*

*Möbel und Inneneinrichtung in Gerasdorf bei Wien*

INDIVIDUELLE LÖSUNGEN
ALLHÖCHSTER KOMFORT

Miele – IMMER BESSER

IHR TISCHLER

swissflex – Finest sleep technology.

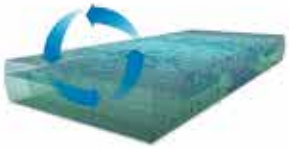
brühl – bruehl.com

## *Himmlisch schlafen mit Matratzen von Swissflex*

Haben Sie gewusst, dass Sie eine Matratze in zehn Jahren durchschnittlich 28.800 Stunden benutzen? In dieser Zeit muss die Matratze nicht nur Ihren Körper ideal stützen und entlasten, sondern auch rund 2760 Liter Schweiß filtern. Wir verbringen ein Drittel unseres Lebens im Bett und die Qualität unseres Schlafs beeinflusst alle Bereiche unseres Lebens nachhaltig. Gesunder Schlaf fängt mit der richtigen Matratze an. Wissenschaftliche Untersuchungen belegen, dass drei wesentliche Faktoren die Schlafqualität bestimmen:

**Druckentlastung, Unterstützung und Atmungsaktivität** **MATRATZEN mit GELTEX® inside**

versa 22 GELTEX® inside



Optimierte Atmungsaktivität durch offene Zellstruktur.

Verbesserte Druckentlastung durch Materialfusion aus Gel und Schaum.

Optimale Körperunterstützung durch besondere Elastizität.

MÖBEL Galerie Neuhauser e.U.
Feldgasse 74 ( Kapellerfeld )
2201 Gerasdorf bei Wien

Bitte um Terminvereinbarung

+43 664 958 34 64
www.moebelgalerie.at
neuhauser@moebelgalerie.at

bezahlte Anzeige

■ **Ein Highlight im heurigen Festjahr** wird die Oldtimer-Classic sein die erstmals vom neu gegründeten Verein "Gerasdorfer Sportfreunde" unter der Leitung von Obmann Thomas Hochschorner veranstaltet wird.

■ Die **Anmeldung** läuft bereits und geht bis **18. August**. Details dazu, wie auch alle bisher angemeldeten Fahrzeuge finden Sie auf der Homepage. www.gerasdorf-oldtimer-classic.at
Tel. Auskünfte unter: 0676/3400804

Service macht den Unterschied
www.neumeyer.at
MULTIMEDIA
SAT-ANLAGEN
ALARMSYSTEME
COMPUTER
+43 2246 24 59
office@neumeyer.at
2201 GERASDORF, Peter-Paulstraße 42

bezahlte Anzeige

# FIXPUNKTE

## Gratis E-Bike Kurs

**ÖAMTC und die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien sorgen für Sicherheit am E-Bike**

■ Der 3-stündige **gratis E-Bike Kurs** mit allen Infos rund ums E-Bike und Tipps in Theorie und Praxis findet **nach Anmeldung** am Samstag, dem 31. August 2019 um 09:00 Uhr am Skateplatz (Waldweg) Seyring statt.

■ Begrenzte Teilnehmeranzahl! Anmeldung ist im Folder für Gerasdorf fährt Rad enthalten.

## Gerasdorf fährt Rad

■ **Am Samstag, dem 31. August 2019** findet die alljährliche Veranstaltung **"Gerasdorf fährt Rad"** statt. Ziel aller Gruppen ist das "Dorfgasthaus Seyring".

■ Ein Folder mit allen Details der Gruppen und weiteren Informationen wird rechtzeitig an alle Haushalte in Gerasdorf versandt.

GESUNDES GERASDORF BEI WIEN
www.noetutgut.at

Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

# KONTAKTE

## NOTDIENSTE

| | |
|---|---|
| **Feuerwehr** | **122** |
| **Polizei** | **133** |
| **Rettung** | **144** |
| **Ärztenotdienst** | **141** |
| **Krankentransport** | **148 44** |
| **Gas-NOTRUF** | **128** |

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr
**Tel 0800/500 800**

Wiener Netze 24h-Hotline
Gas **Tel 01/40 128-88**
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale
**Tel 01/406 43 43-0**

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline
**Tel 02247/2800**

Installateur/Privat 24h-Hotline
**Tel 0699/110 90 213**

Kanalgebrechen/Meldung Gemeinde
**Tel 02246/2272-2071**

**NOTRUF Kanalgebrechen**
**Tel 0664/591 8411**

## PFARREN

### Römisch katholische Pfarre Gerasdorf Ort
2201 Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 1
Tel 0664/610 1361
EMail kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

### Römisch katholische Pfarre Seyring
2201 Gerasdorf bei Wien
Seyring; Pfarrhof 1
Tel 0664/610 1361

## KINDERGÄRTEN

### Nö Landeskindergarten Oberlisse
Dir. Elisabeth Benc
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6
**Tel 02246/3108**
**E-Mail** kindergarten.oberlisse
@gerasdorf-wien.gv.at

### Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort
Dir. Sabine Schragl
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6
**Tel 02246/20440**
**E-Mail** kindergarten.gerasdorf
@gerasdorf-wien.gv.at

### Nö Landeskindergarten Kapellerfeld
Dir. Monika Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27
**Tel 02246/2947**
**E-Mail** kindergarten.kapellerfeld
@gerasdorf-wien.gv.at

### Nö Landeskindergarten Seyring
Dir. Gertrude Karl
2201 Gerasdorf bei Wien
Rechte Dorfstraße 38
**Tel 02246/80320**
**EMail** kindergarten.seyring
@gerasdorf-wien.gv.at

### Kleinstkinderbetreuung „Spatzennest“
Leitung Nina Braun
2201 Gerasdorf bei Wien
Franz-Wallner-Gasse 36-38
**Tel 02246/310820**
**Mobil 0664/88540054**
**E-Mail** spatzennest@kidspoint.at
**www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com**

## SCHULEN

### Neue Nö Mittelschule
Dir. Irene Scheider
2201 Gerasdorf bei Wien
Bahnstraße 26
**Tel 02246/2270, Fax 02246/49705**
**E-Mail** hs.gerasdorf@noeschule.at
**www.nms-gerasdorf.at**

### Volksschule VS Gerasdorf/Oberlisse
Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
**Tel 02246/3960**
**E-Mail** vs.gerasdorf@noeschule.at
**www.volksschule-gerasdorf.at**

### Volksschule - VS Kapellerfeld
Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
**Tel 02246/2940**
**E-Mail** vs.kapellerfeld@noeschule.at
**www.vskapellerfeld.schulweb.at**

### Volksschule - VS Seyring
Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien
Schloss Straße 13
**Tel 02246/27656**
**E-Mail** vs.seyring@noeschule.at
**www.vs-seyring.schulweb.at**

### Musikschule Stadt Gerasdorf
Dir. Stephan Singer
2201 Gerasdorf bei Wien
Hauptstraße 28
**Tel 02246/2272-2900**
**E-Mail** musikschule.gerasdorf@aon.at
**www.musikschule-gerasdorf.at**

## NACHMITTAGSBETREUUNG

### Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche
**HAUS GERASDORF/OBERLISSE**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
**E-Mail** hausoberlisse@verein-civitas.at

**HAUS KAPELLERFELD**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
**E-Mail** hauskapellerfeld@verein-civitas.at
**HAUS SEYRING**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13
**E-Mail** hausseyring@verein-civitas.at

**Vorstand:**
**E-Mail:** vorstand@verein-civitas.at
Päd. Leitung: **Tel 0677/62 92 12 72**
**E-Mail** leitung@verein-civitas.at

## TIERÄRZTINNEN

### Mag. Ingrid Gutlederer
**Tierärztin**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Pauligasse 5
**Tel. 02246/4929**
**Notfälle 0676/30 35 510**
**E-Mail** kleintierpraxis.gutlederer@gmx.at
**Ordinationszeiten:**
Mo 10:00 - 11:30/15:00 - 18:30 Uhr
Di, Mi, Do 15:00 - 18:30 Uhr
Fr 10:00 - 11:30 Freitagnachmittag u. Samstagvormittag nach tel. Vereinbarung

### Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer
**Tierärztin**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Föhrengasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**
**Ordination:** nach telefonischer Ver.

# Stadtgemeinde **Gerasdorf bei Wien**

## ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

### Dr. Adele Bertl K

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
**Tel. 02246/20302**

**Ordinationszeiten:**
Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

### Dr. Wolfgang Frank K

**Facharzt für Allgemeinmedizin**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2, Seyring
**Tel. 02246/22695**

**Ordinationszeiten:**
Mo 8:00 - 12:00 Uhr
Do 16:00 - 18:30 Uhr
**GZ Föhrenhain**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Brünner Straße 62
**Tel. 02246/27286**

**Ordinationszeiten:**
Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 13:00 Uhr
**Führerscheinuntersuchungen:**
**0664/434 8965**

### Dr. Ulrike Laher K

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Haydnweg 40
**Tel. 02246/2547**

**Ordinationszeiten:**
Mo 8:00 - 10:00 Uhr/17:00-18:00 Uhr
Mi 8:00 - 11:00 Uhr
Do 8:00 - 11:00 Uhr;
7:15-9:30 Uhr ausschließlich Blutabnahmen
Fr 15:00 - 18:00 Uhr

### Dr. Melanie Wölk, MSc K

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2
**Tel. 02246/2449**

**Ordinationszeiten:**
Mo 7:00 - 11:00 Uhr;
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

## FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

### Dr. Edyta Osarovsky-Sasin K

**Fachärztin für Augenheilkunde**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauer Straße 9
**Tel. 02246/27255**

**Ordinationszeiten:**
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:00-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

### Dr. Sabine Hofmann K

**Fachärztin für Innere Medizin**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauer Straße 9
**Tel. 02246/28008**

**Ordinationszeiten:**
Mo 14:00 - 18:00 Uhr; Di 7:30 - 14:30 Uhr
Mi 15:00-20:00 Uhr; Do 8:00 - 12:00 Uhr

### Dr. Karin Thudt W

**Fachärztin für Innere Medizin**
**und Kardiologie**
**Tel. 0664/7345 6005**

### Dr. Mahdi Al-Awami W

**Facharzt für Innere Medizin**
**und Gefäßkrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Berta v. Suttner-Gasse 2
**Tel. 02246/28370**
**Mobil 0699/19225634**

**Ordinationszeiten:**
Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif

### OA Dr. Patrick Niederle W

**Facharzt für Orthopädie**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauer Straße 9
**Tel. 02246/20556**
**Mobil 0664/4608282**

**Ordinationszeiten:**
Mo 8:30 - 18:00 Uhr; Do 8:30 - 13:00 Uhr
Fr nur mit pers. Vereinbarung
Mo auch Akuttermine

### Dr. Astrid Udvardi W

**Fachärztin für Haut-**
**und Geschlechtskrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
**Mobil 0681/10473292**

**Ordinationszeiten:**
Nur mit telefonischer Voranmeldung!

### Dr. Gisela Kenda W

**Fachärztin für Kinder**
**und Jugendheilkunde**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Feldgasse 34a/Kapellerfeld
**Mobil 0664/205 84 83**
**www.drkenda.at**

### OA Dr. Thomas Laschitz W

**Facharzt für Gynäkologie**
**und Geburtshilfe**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13
**Mobil 0677/619 82 708**
**www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io**

### Dr. Ingrid Schlenz P

**Fachärztin für Plastische,**
**Ästhetische & Rekonstruktive Chirurgie**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauer Straße 9/1
**Mobil 0699/1202 0087**

**Ordinationszeiten:** Jeden 2. Dienstag,
telefonische Voranmeldung

## ZAHNÄRZTE

### DDr. Walter Döllinger P

**Zahnarzt**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Fuchsgasse 22/Seyring
**Tel. 02246/20173**
**www.zahnarzt-gerasdorf.at**

### Dr. Marian Mazurowski K

**Zahnarzt**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Bahnstraße 43
**Tel. 02246/2280**

**Ordinationszeiten:**
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

## APOTHEKE

### Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopolddauer Straße 5
**Tel. 02246/4495**
**E-Mail** office@apogerasdorf.at
**www.apogerasdorf.at**

**Öffnungszeiten:**
Mo - Fr, 8:00 - 12:00 Uhr /14:00 - 18:00 Uhr
Sa 8:00 - 12:00 Uhr

ELLA JUWELEN
SCHMUCK UHREN

G3 SHOPPING RESORT GERASDORF
WIEN MITTE THE MALL
SCN SHOPPING CENTER NORD
STADION CENTER

24H ONLINE STORE
ELLA-JUWELEN.AT

bezahlte Anzeige

Stadtgemeinde **Gerasdorf bei Wien**

# SICHEREGEMEINDE

Eine Information der FF Gerasdorf

# Großbrand in Gerasdorf

**Gerasdorf** | Am 21. Juni um 20:07 Uhr wurden die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf und die Freiwillige Feuerwehr Seyring zu einem Brandalarm B3 in die westliche Scheunenstraße alarmiert

■ Die dichten Rauchwolken waren auch aus größerer Entfernung gut sichtbar. Aus bis jetzt noch ungeklärten Gründen gerieten zwei landwirtschaftliche Gebäude in Brand. Die Brandbekämpfung erfolgte mittels fünf C-Rohren unter Einsatz von schwerem Atemschutz. Um die Wasserversorgung sicherzustellen, wurde das GTF von der FF Korneuburg zur Unterstützung alarmiert. Während der Brandbekämpfung stürzten Teile der Gebäude ein. Ein Übergreifen der Flammen auf eine benachbarte Scheune konnte im letzten Moment verhindert werden, sodass keine weiteren Schäden entstanden sind. Bei den Löscharbeiten waren drei Feuerwehren (Gerasdorf, Seyring, Korneuburg) mit neun Fahrzeugen und 42 Mann bis nach 23 Uhr im Einsatz.

*(Foto: FF Gerasdorf)*

**Die Rauchwolke von Seyring betrachtet.** *(Foto: FF Gerasdorf)*

POLIZEI

**KRIMINAL**PRÄVENTION

## Schutz vor Rechnungslegungsbetrug

**Empfehlung der Kriminalprävention:**

■ Seien Sie generell vorsichtig bei Änderungen der Zahlungsverbindung und wägen Sie vor Auftragserteilung die Möglichkeit eines Totalverlustes ab.

■ Informieren Sie alle MitarbeiterInnen die in Ihrem Unternehmen Zahlungsanweisungen tätigen über dieses Betrugsmodell.

■ Sensibilisieren Sie Ihre MitarbeiterInnen bei Änderungen der Zahlungsverbindung nachzufragen und sich die Änderung von Lieferanten bestätigen zu lassen.

■ Informieren Sie Ihre MitarbeiterInnen, dass auch Ihr Unternehmen von diesem Betrugsmodell betroffen sein kann. Sensibilisieren Sie alle MitarbeiterInnen, bei Nachfragen von anderen Unternehmen in Bezug auf eine Änderung der Kontoverbindung, dies an die zuständigen Stellen in Ihrem Unternehmen weiterzugeben.

■ Achten Sie auf ausreichenden Schutz bei der Datenübertragung, vor allem bei der Übertragung von Rechnungen und Zahlungsdaten.

■ Bei der Anlage von neuen Lieferanten überprüfen Sie, ob es dieses Unternehmen in Österreich gibt.

## Notruf 059133

**Weitere Information** erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf www.bmi.gv.at

***„Wissen schützt!"***

# SPENGLEREI TAX

**Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 Telefon: 02246/80315 Fax.DW 89**
**E-Mail: office@spenglerei-tax.at / www.spenglerei-tax.at**

0699/10898367

SPENGLEREI 02246/80 315 2201 Kapellerfeld Bachg. 49 TAX KG 3., Untere Weißgerberstr. 50 712 67 16 SCHWARZDECKEREI

**Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium**

SPENGLEREI 02246/80 315 2201 Kapellerfeld Bachg. 49 TAX KG 3., Untere Weißgerberstr. 50 712 67 16 SCHWARZDECKEREI

*seit 65 Jahren*

**Der Spezialist für sämtliche Arbeiten am Dach**

## Spenglerei Tax

**Telefon: 0699/10898367**
**E-Mail: office@spenglerei-tax.at**
**www.spenglerei-tax.at**

bezahlte Anzeige

Licht & Schatten
Elektrotechnik
Sonnenschutz

Dominik Zimmermann
*Geschäftsführer*
Tel.: 0699/15070600
Mail: office@licht-schatten.co.at
Kuhngasse 1-3/Stg.1/Büro2
2201 Gerasdorf

Insektenschutz
Markisen
Rollladen
Jalousien
Terrassendach

# AKTION
# -20% Rabatt
bis 31.10.2019

ab sofort profitieren Sie bei
div. Sonnenschutzprodukten
und Versicherungen!

Wir freuen uns Sie persönlich kennenzulernen!

*Jennifer & Dominik Zimmermann*

Lebensversicherung
Leasing
Finanzierung
KFZ
Veranlagung

WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

**Jedermann versichert bei Zimmermann.**
**Zimmermann versichert Jedermann.**

**Team Zimmermann**
**Hans & Jennifer Zimmermann**
**Tel.: 0699/12028188**
**Mail: j.zimmermann@wienerstaedtische.at**

Neuer Standort Homeoffice beim Sport König Gewerbestraße 3-5 2201 Hagenbrunn

bezahlte Anzeige

## GESUNDHEITSZUSCHUSS *VertragspartnerInnen*

| | |
|---|---|
| **Bajer Sabine**, Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung<br>Fuchsgasse 5, Seyring; erhardt.bajer@gmx.at | **0676/4228033** |
| **Bartl Claudia**, Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht<br>Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at | **0664/4838827** |
| **Bieder Thomas**, freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager<br>Scheiterweg 17; www.aloehaus.at | **0699/18197700** |
| **Mag. Binder Barbara**, Shiatsu<br>Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at | **0699/10837901** |
| **Eder Lucia**, Hatha Yoga & Kinderyoga<br>Blütengasse 48; www.yogabluete.at | **0650/3199495** |
| **Grafendorfer Claudia**, Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz,<br>Rückenmassage; Schillerweg 14a | **0664/6375014** |
| **Haas Daniela**, Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche<br>www.ergotherapie-gerasdorf.at | **0680/2303164** |
| **Jansta Melitta**, Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie,<br>Goetheweg 25 | **0699/10152588** |
| **Klarer Daniela**, Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung<br>Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at | **0676/6703614** |
| **Kostic Sonja**, Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention<br>Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at | **0664/4869480** |
| **Kremser Ingrid**, Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder,<br>Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7 | **0699/15179656** |
| **Mayr Michaela**, Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie<br>Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at | **0664/4309312** |
| **Moro Sissi**, Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin,<br>Burn-Out-Prävention; Seyring | **0664/75010450** |
| **Müllner Katrin**, Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle<br>Leopoldauer Straße 9; physiotherapeutin-muellner.stadtausstellung.at | **0664/73577553** |
| **Dr. Pelikan Helmut**, Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen<br>(PSE, Farblicht); Roseggerweg 14 | **02246/3902** |
| **Pamperl Maria**, Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,...<br>Lorenz Steiner Straße 27 | **0676/5415890** |
| **Ruf Birgit**, Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u.<br>Jugendliche; Leopoldauer Straße 9; www.birgitruf.at | **0676/4444140** |
| **Schiller Rasa**, Gruppen- , Personal- , EMS-Training<br>Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at | **0664/4497203** |
| **Schnürl Karin**, Frische Hightech-Pflege f. beanspruchte Haut<br>www.schnuerl.ringana.com/ringanaforyou/ | **0650/6293456** |
| **Stiedl Barbara**, Kinaesthetics-Trainerin<br>Rohrergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at | **0650/2749016** |
| **Strini Eva**, Dipl. Basenfasten-Vitaltrainerin, Channoine Beautypoint,<br>smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring; eva.strini@aon.at | **0699/11949394** |
| **Wenusch Renate**, psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung<br>Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info | **0699/11629898** |
| **Wieger Sabine**, Karriere-Entwicklungs-Coaching<br>Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com | **0676/3640010** |
| **Windsberger Peter**, Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit<br>Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net | **0664/1856684** |
| **Winter Heidi**, Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung,<br>Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at | **0699/81917818** |
| **Wolfsohn Susanne**, Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin<br>Dr. Josef Piringer Gasse 5; www.susannewolfsohn.at | **0699/11721010** |
| **Mag. Krausler Marion**, workout mit baby<br>Waldgasse (Kap.) 19; marion.k@kangatraining.at; www.kangatraining.at | **0676/3167566** |

## DIEGUTENACHRICHT

### Gelungenes Stadtfest

**"Sehr geehrter Herr Bürgermeister, lieber Alexander !**
**Sehr geehrte Mitglieder der Stadtverwaltung !**

Die Belegschaft der Polizeiinspektion Gerasdorf/Wien möchte euch zu dem mehr als gelungenen Stadtfest gratuliere und bedankt sich bei allen Mitarbeitern für den reibungslosen und vorbildlichen Ablauf. In der Organisation und der Durchführung eines solchen Events steckt nicht nur viel Arbeit und Herzblut, sondern auch das Engagement von Mitwirkenden, das seines gleichen sucht und für uns alle als Vorbild dient. Ein derart professionelles Team zeugt nicht nur von tiefer Verbundenheit und Vertrauen zueinander, sondern auch von kollegialer Wertschätzung der Führungsebene gegenüber der MitarbeiterInnen.

Wir bedanken uns nochmals sehr herzlich für die vorbildliche Zusammenarbeit und sind stolz ein Mitglied dieser schönen Stadt sein zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen,

**ChefInsp Jürgen Baumann"**

**Dr. Al-Awami Mahdi**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
Berta von Suttner-Gasse 2
**T 0699/19225634**

**Dr. Kenda Gisela** Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
Feldgasse 34, Kapellerfeld
**T 0664/2058483**

**Dr. Niederle Patrick**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
Leopoldauer Straße 9
**T 0664/4608282**

**Wuich Brigitte**,
Einzelcoaching, Paarberatung
Peter Paul Straße 15/1/12
www.wünsche-coaching-ziele.at
**T 0676/843766613**

Stadtgemeinde
**Gerasdorf bei Wien**

# GESUNDEGEMEINDE

**Claudia Bartl** | Yoga mit Claudia für mehr Wohlbefinden. Seite 29

# Das Rote Kreuz Gerasdorf ist immer für uns da.

## Die Rot-Kreuz-Jugend, die Freiwilligen und die hauptberufl. MA leisten ganze Arbeit.

**Sommerfest** | Angelika Isensee und Ferdinand Pekarek wurden von Vertretern der Stadtgemeinde für ihre ausgezeichneten Verdienste geehrt.

GR Paul Vogler, Bgm. Alexander Vojta, StRin Gertrude Sommer und StR Robert Bachinger übergaben die Ehrungen an Angelika Isensee und Ferdinand Pekarek. *(Foto: GGK)*

Hilfe- u. Sozialdienstmedaille für Angelika Isensee. *(Foto: GGK)*

Danke für das freiwillige soziale Jahr an die beiden jungen Damen. *(Foto: GGK)*

bezahlte Anzeige

bezahlte Anzeige

# Gesunder Schlaf im Zirbenbett

Was überzeugte Zirbenbettschläfer längst wissen, belegen auch Studien: Es geht nichts über eine Nacht umgeben von Zirbenduft.

Das Joanneum Research in Weiz/Steiermark hat zum Beispiel herausgefunden, dass die Erholungsphase in einem Zirbenholz-Schlafzimmer früher eintritt. Etwa 3.500 Herzschläge soll man sich pro Nacht ersparen. Durch die deutlich geringere Herzfrequenz wird die Schlafqualität besser.
Des Weiteren lindert Zirbenholz auch die Wetterfühligkeit. Es hilft dabei, den Kreislauf trotz Luftdruckveränderungen stabil zu halten.

Um beim Thema stabil zu bleiben: unsere Zirbenbetten sind besonders stabil gebaut. Dank unserer eigens entwickelten Schraubverbindung aus Hartholz sind die Betten auch völlig frei von Metall und können mit wenigen Handgriffen jederzeit wieder zerlegt und andernorts aufgebaut werden.

## Valentina

- klassisch/modern im Design
- massive, unbehandelte Zirbe
- metallfrei durch Holzschrauben
- abgerundete Ecken und Kanten
- fein geschliffene Oberfläche

180/200 cm statt € 1.295,-

**998 €**

(ohne Bettinhalt, bei Selbstabbholung)

SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen, Rautenweg 5, 1220 Wien **Tel. 01/259 19 94**
www.traumhaft-schlafen.at

Nur für kurze Zeit!

## Wir bieten Ihnen
## 50 € für Ihr altes Bett

beim Kauf eines Zirbenbettes ab € 998,-

# Yoga mit Claudia für mehr Wohlbefinden

Beitrag von Claudia Bartl

**Yogaübung**| Jetzt im Sommer, wo es doch wieder viele heiße Tage geben wird, und sich mancher vielleicht nicht zu einer Yogaeinheit verleiten lässt, möchte ich euch heute eine einfache Position vorstellen- eine klassische Yogahaltung.

## Meditationssitz *(Dhyanasana)*

- Komm in eine aufrechte Sitzposition mit gekreuzten Beinen. Als Unterstützung solltest du dich auf ein Kissen setzen – somit sinken deine Knie tiefer als deine Hüften und es fällt dir leichter aufrecht zu bleiben
- Deine Hände kannst du in ein Mudra legen. Das kann das **Chin Mudra** sein, bei dem sich Zeigefinger und Daumen berühren. Die Handflächen zeigen nach oben
- Du kannst deine Hände auch locker auf den Oberschenkeln ablegen und die Handflächen zeigen nach oben **(Jnana Mudra)**
- Schließe deine Augen und atme entspannt durch die Nase ein und aus
- Achte darauf, dass du dich nicht in deinen Gedanken verlierst. Versuche deine Aufmerksamkeit auf dich oder auf deine Atmung zu lenken
- Achte, dass dein Kopf aufrecht ist und halte dieses Asana 5-10 tiefe Atemzüge
- Bleib im Meditationssitz für einige Minuten und lass deine Gedanken zur Ruhe kommen.

Dieses Asana hilft dir zu entspannen und zu innerer Ruhe und Ausgeglichenheit zu kommen. Du kannst deine Energiereserven wieder aufladen und auch deine Konzentration und Kreativität fördern. Egal wann oder wo du dieses Asana praktizierst, es bringt die Energie zum Fließen.

Liebe Yogis und Yoginis ich wünsche euch einen schönen Sommer, vielleicht sehen wir einander in einer meiner Sommeryoga-Einheiten.

***Namasté Claudia***

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

# VEREINSLEBEN

Frühlingskonzert | 1. Gerasdorfer Musikverien Seite 31

## VEREINSLEBEN

### Judoverein Samurai in der VS Kapellerfeld.

■ Die Kids unseres Judovereins in Kapellerfeld legten erfolgreich die Gürtelprüfungen ab. Wie man auf dem Foto sehen kann, ist von gelb bis schwarz jeder Gürtel-Grad vertreten.

### Spende für Tierschutzverein Kapellerfeld

■ Die Stadtgemeinde Gerasdorf hat auf Initiative von Fr. StRin Gertrude Sommer einen ausrangierten Container des FC Kapellerfeld vor der verschrottung gerettet und an den Tierschutzverein Kapellerfeld gespendet. Er wird dringend als Quarantäne-Zwischenstation benötigt. Frau Bajer vom Tierschutzverein Kapellerfeld bedankte sich für die Spende.

Eine Bericht des Vereins "Theater vor dem Schloss"

# "Im weißen Rössl" in Seyring

## So lautete der Titel zum 20-jährigen Jubiläum der Theatergruppe "Theater vor dem Schloss"

**Seyring** | Volles Haus bei jeder der 5 Vorstellungen für den guten Zweck, vor dem Kulturzentrum Seyring.

**Die Akteure „Im weißen Rössl" 2019 auf der Bühne im Schlosspark Seyring.** ***(Foto: Verein "Theater vor dem Schloss")***

■ Die Mitglieder des Vereins „Theater vor dem Schloss" freuen sich, dass auch heuer wieder durch die Sponsoren, vor allem die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien und die Spenden zahlreicher BesucherInnen ein wichtiger Beitrag zur Unterstützung einer Gerasdorfer Familie geleistet werden konnte. Es macht uns Freude, durch unsere Aufführungen vielen Menschen beim Besuch unserer Vorstellungen schöne Stunden zu bereiten und dabei auch noch für einen guten Zweck Geldmittel zu lukrieren. Wir haben vor 20 Jahren mit unseren Theateraufführungen begonnen.

■ Aufgrund des großen Erfolges werden wir auch nächstes Jahr unseren Vereinszweck erfüllen, nämlich viel Spaß beim Proben und bei den Aufführungen zu erleben und möglichst vielen Menschen bei den Aufführungen Freude zu bereiten. Wir ersuchen Sie schon heute, uns auch nächstes Jahr wieder durch Ihren Besuch zu unterstützen. Wir werden selbstverständlich auch 2020 ein karitatives Projekt auswählen.

■ Mit freundlichen Grüßen für den Verein „Theater vor dem Schloss" Karin Vögerle als Obfrau, Barbara Jager als Obfrau-Stellvertreterin, Jürgen Baumann als Kassier und Bernd Vögerle als Schriftführer

**Die Familie, die wir heuer unterstützen durften** ***(Foto: Verein "Theater vor dem Schloss)***

# Frühlingskonzert des 1. Gerasdorfer Musikvereins

## Musik | Tolle Stimmung mit guter Musik im Stadtsaal Gerasdorf.

■ Am Sonntag, dem 05.05.2019 fand das jährliche Frühlingskonzert des 1. Gerasdorfer Musikvereins statt. Im Rahmen dessen wurden zwei Gründungsmitglieder durch Herrn Bürgermeister Mag. Alexander Vojta geehrt. Der frühere Obmann, Heinz Eckelhardt, wurde mit der goldenen Ehrennadel, und der ehemaligen Kassier des Vereins, Walter Hinterleitner, mit der silbernen Ehrennadel der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien feierlich ausgezeichnet.

■ Das musikalische Programm, ausgewählt von Kapellmeisterin Mag. Barbara Traxler begeisterte das Publikum im bis auf den letzten Platz gefüllten Stadtsaal. Unter anderem wurde der „Militärmarsch 1" von Franz Schubert, der Walzer „Im Prater blüh´n wieder die Bäume" von Robert Stolz, Highlights des Musicals "Les Miserables" und viele andere bekannte Stücke zum Besten gegeben.

■ Für alle, die leider nicht dabei sein konnten, gibt es die Möglichkeit die Zusammenfassung durch TV21 aufgezeichnet unter diesem Link nachzusehen: https://youtu.be/w9B8NuqOxG0

■ Es war wieder ein voller Erfolg, begeistertes Publikum, motivierte Musiker und eine tolle Stimmung, die viel Freude für das Konzert im nächsten Jahr macht.

**Bgm. Vojta überreichte die Ehrungen an Heinz Eckelhardt und Walter Hinterleitner.** ***Foto: GGK)***

**20 Jahre SWING-MUSIK und HUMOR im SCHLOSS**

**Dienstag, 1. Oktober 2019, 19Uhr**
**Mittwoch, 2. Oktober 2019, 19Uhr**
**Donnerstag, 3. Oktober 2019, 19Uhr**
**Freitag, 4. Oktober 2019, 19Uhr**

**Kulturzentrum Seyring, 2201 Gerasdorf**

**TAKE THREE:**

**Franz Hrdlicka (Klavier), Stephan Först (Bass), Ewald Wappel (Schlagzeug)**

**Kabarettistische Texte und Lieder:**
**Peter Meissner**

**Special Guests:**

**Carina Mayer (Gesang), Herfried Pock (Sax), Harold Pearson (Gitarre, Gesang)**

**EINTRITT FREI**
**Platzreservierungen unter 0664/640 1956 (Franz Hrdlicka)**

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel und Thermentausch
Pelletsheizung
Holzvergaserkessel
Kaminsanierung
Solarenergie
Alternative Energie
Brunnenpumpen
Bäder und Badrenovierungen
und vieles mehr...
Gaspüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden NOTDIENST

Mobil: 0699 / 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378
2201 Seyring. Hauptstraße 32
Mail: gwh@adungl.at

bezahlte Anzeige

MLGAS e.U.
GASGERÄTESERVICE

Thermen/Kesselservice

Abgasmessung..... € 44,--

für 2201 .....€ 169,--
bei Abschluss einer Wartungsvereinbarung
nur .....€ 149,--
(inkl. Wartung und MWST , keine Wegzeit)

Gasanlagenüberprüfung gemäß § 12

Reparatur, Neugerätemontage, AGM

T:0699/10203062 T: 0660/2660811

www.mlgas.at office@mlgas.at

bezahlte Anzeige

WIEN KAUFT RAPID.

ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Sichern Sie sich jetzt Ihr Tageszulassungs-Angebot bei Autohaus Annessi!

Symbolfoto. Stand 02/2019.
Alle angegebenen Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20% MwSt.
Gültig solange der Vorrat reicht. Details bei Ihrem bei Ihrem ŠKODA Berater.
Verbrauch: 4,8–4,9 l/100 km. $CO_2$-Emission: 109–112 g/km.

annessi
2201 Hagenbrunn-Industriegebiet
Kupferschmiedgasse 10 / Brünnerstraße
Tel. 02246/2257, www.annessi.at

bezahlte Anzeige

Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

PORR Bau GmbH
Tiefbau . Niederlassung Niederösterreich
Baugebiet Gänserndorf
Protteser Straße 49, 2230 Gänserndorf
T +43 50 626-2350
porr-group.com

PORR

bezahlte Anzeige

# SV Gerasdorf-Stammersdorf: U14 und U16 sind Meister

■ Die beiden Jugendmannschaften des SV Gerasdorf Stammersdorf haben die Sommer-Saison 2019 höchst erfolgreich abgeschlossen. Mit Platz 1 auf der Tabelle sicherten sie sich den Meisterschaftsteller. Bgm. Vojta nahm das zum Anlass, beiden Mannschaften persönlich zu gratulieren.

# Information vom Rauchfangkehrer: Wie Klimageräte zu „Klima"-Killern werden?

■ 35° C und mehr – endlich wieder Sommer! So sehr wir die Sonne auch lieben - die Hitze bleibt leider nicht draußen. Gerade nachts rauben uns über 25° C den Schlaf. Wie bleibt es in unseren vier Wänden dennoch erträglich? Mobile Klimageräte sind da sehr beliebt und für recht kleines Geld in jedem Baumarkt zu haben. Sie leiten die heiße Raumluft über einen Schlauch nach draußen. Zusätzlich kühlen sie die Luft im Inneren ab.

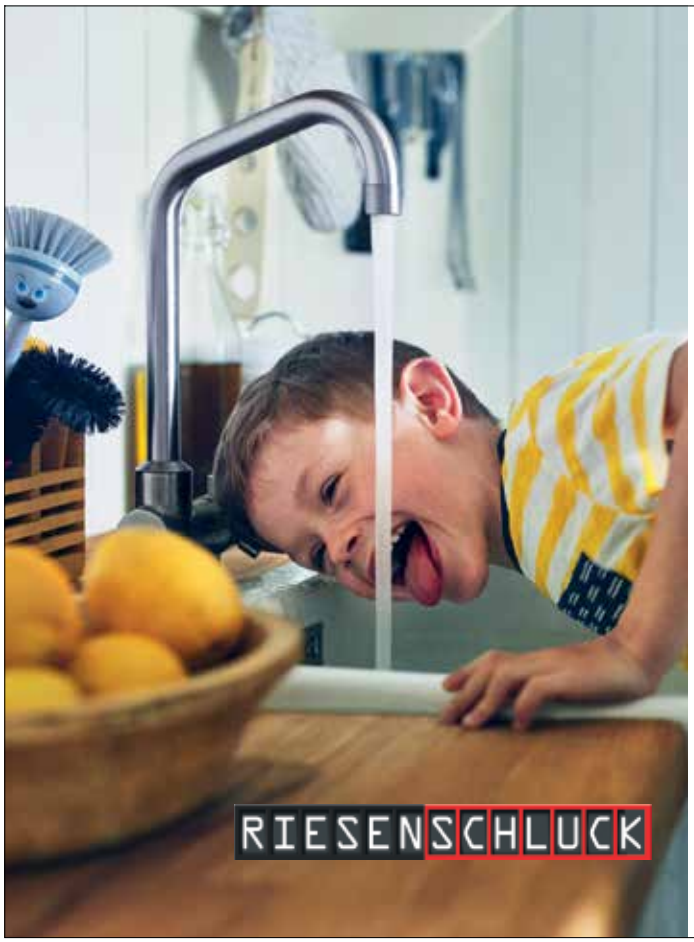
■ Allerdings hat die Sache einen Haken: In den letzten Wochen ist es zu einer Reihe von CO-Unfällen gekommen. Teils mit Todesfolge. Meist war ein Klimagerät im Spiel. Die Anlagen teilen sich die Luft im Haus mit raumluftabhängigen Heizungen. Beide funktionieren nach dem gleichen Prinzip: Sie nehmen dem Raum Luft weg und leiten sie nach draußen. Durch die Hitze ist der Temperaturunterschied zwischen Außenluft und Abgas jedoch nicht groß genug. Die Abgase können nicht mehr richtig abziehen. Sind gleichzeitig Klimageräte in Betrieb, gewinnen die das Tauziehen um unsere Luft und saugen das Abgas der Heizungen wieder in den Raum zurück. Besonders, wenn Heizungen und Rauchfänge schlecht gewartet und selten überprüft werden.

*(Foto: Öster. Bundesfeuerwehrverband)*

■ Aber Moment: Meine Heizung ist im Sommer doch gar nicht in Betrieb, oder? Falls ich mein Warmwasser nicht anders erzeuge, sehr wohl. Ob duschen oder Geschirr abwaschen – die Heizung arbeitet auch dann. Da Klimageräte oft stundenlang gegen die Hitze kämpfen, ist die Chance groß, dass wir ab und zu beide Anlagen gleichzeitig in Betrieb nehmen. Der Aufstellraum der Heizung füllt sich dann mit Kohlenmonixid und kann zur Todesfalle werden.

■ Ich rate daher, im Sommer beim Duschen und Abwaschen die Fenster des Raumes zu öffnen, in dem die Heizung steht. So bekommt die Heizung genug Luft und das Abgas zieht sicher nach draußen ab. Bei Fragen zögern Sie nicht mich unter 02246/3707 anzurufen!

■ Feuer und Flamme,
Ihr Andreas Niesner




EVN

# Weiches Wasser
## für das Industrieviertel

**Ab 2019 bietet EVN Wasser auch im Industrieviertel Trinkwasser in Quellwasserqualität mit idealem Härtegrad.**

EVN Wasser plant deshalb zwei Naturfilteranlagen im Süden von Wien – und zwar in Wienerherberg und in Petronell-Carnuntum, die voraussichtlich 2021 in Betrieb genommen werden. Zusätzlich werden die Leitungskapazitäten laufend verstärkt.

Derzeit weist das Wasser hier einen Härtegehalt von ca. 19° dH auf. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen werden die Härtegrade rein mechanisch auf 10 bis 12° dH gesenkt. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

Für ein Trinkwasser in Quellwasserqualität wird EVN Wasser in den nächsten Jahren mehr als 60 Mio. Euro investieren. Davon profitieren auch Sie!

**Tipp:** Die Wasserwerte Ihres Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website nachlesen: www.evnwasser.at

bezahlte Anzeige

28x IN ÖSTERREICH

Lucky Car

**DER BESTE PARTNER FÜR ALLE UNFALLSCHÄDEN.**

**LUCKY CAR MACHT'S WIEDER GUT**

- Reparatur nach Herstellervorgaben
- Direkte Versicherungsabwicklung
- Kostenloses Ersatzfahrzeug
- Hol- und Bring-Service
- Ohne Terminvereinbarung
- NEU Kfz-Werkstätte für alle Marken: Jahresservice, §57a Pickerl, uvm.

PRÜFSTELLE

**2201 HAGENBRUNN T: 02246 27 322**
**INDUSTRIESTR. 1/BRÜNNER STR.**

**DER Spezialist für Lack & Karosserie.**

bezahlte Anzeige

Das könnte Ihr neues Zuhause werden!

Lagerhausstraße 13 | Gänserndorf

« Helle neue Eigentumswohnungen mit Terrasse oder Balkon im Zentrum von Gänserndorf.

Im EG: Nah&Frisch, Putzerei Klaus, Urologe und private Praxisvermietung.

Kommt bald: Wohnhaus in zentraler Lage mit Parkblick. »

Jetzt informieren und vorab die beste Wohnung sichern!

Hauptstraße 27 | Deutsch-Wagram

Stammersdorfer Straße 402 | Gerasdorf

« Moderne Eigentumswohnungen mit Terrasse oder Balkon in bester Lage von Gerasdorf.

Noch mehr Wohnbauprojekte: www.ac-wohnen.at

Jetzt anrufen: Fr. Mag. Györffy 0664/883 19 661

RP Projektentwicklung GmbH
Bahnhofstraße 41 | 2232 Deutsch-Wagram
Tel.: 0664/955 11 92 | office@ac-wohnen.at
ac-wohnen.at |

AC WOHNEN
BAUEN · MAKELN · BERATEN

bezahlte Anzeige

Stadtgemeinde
**Gerasdorf bei Wien**

# KLEINANZEIGEN

## ANGEBOTE

■ **Chemiefreie Tiernahrung** in Lebensmittelqualität, 65-75% Fleisch und Innereien, roh abgefüllt & schonend dampfgegart, frei von Konservierungsstoffen, chem. Farb-, Lock-, Geruchs- und Geschmacksstoffen, Lieferung direkt vom Werk zu Ihnen, persönl. Beratung & Betreuung durch Ihre Pet-Fit Beraterin Gertrude Neunteufl, **Tel. 0664/7968272** oder **gertrude.9teufl@gmx.at**

■ **ALLES MUSS RAUS Flohmarkt** (unter der überdachten Hauseinfahrt)! Wir laden Sie herzlich zum Schmökern & Stöbern ein! Samstag 13. Juli, 10.00-18.00 Uhr Adresse: **Kantweg 11**, 2201 Gerasdorf b. Wien, Oberlisse

■ **Hausflohmarkt – GASTROGERÄTE,** Blütengasse 42 in 2201 Kapellerfeld, 27.7.2019 / 9:00-15:00

■ **Tauschboutique Miss Marple**, 2201 Gerasdorferstrasse 209 Secondhand für die Frau von GR 34-64, Mo, Mi, Fr 9-12 Uhr Dienstag und Donnerstag 14-18 Uhr Samstag 9-12 Uhr. Wir suchen u. verkaufen alles für die Frau

## SUCHE

■ Suche **Wohnung oder Haus** (Kauf od. Miete) mit Terrasse oder Garten in Gerasdorf (ab 80 m²). Tel. 0664/73131282 u. 0664/4639018

■ Suche alte oder defekte **Fahrräder, MTB's, Rennräder und Sporträder** Tel. 0676/89692201

■ Suche zuverlässige, vertrauenswürdige **Putzhilfe für Einfamilienhaus** in Seyring. Wenn möglich einmal wöchentlich. (Option auf mehr möglich). Tel.: **0676/960 88 34**

## DIENSTLEISTUNGEN

■ **Rudeltier Hundestudio Professionelle Hundepflege** in Gerasdorf Stammersdorfer Str. 321 Schneiden, Scheren, Trimmen, Unterwolle entfernen, Bürsten, Baden/Föhnen Terminvereinbarung: **0676/7489108** www.Rudeltier.at

■ **Sonjas Bastelshop**, Stammersdorferstr. 328, 2201 Gerasdorf, Tel. 02246/22630 oder 0699/11918648, **freut sich auf Ihren Besuch**! Unsere Öffnungszeiten in den Monaten **Juli und August**: Mo, Di, Mi & Fr von 10.00 – 12.00 Uhr und von 16.00 – 18.00 Uhr. Do von 16.00 – 18.00 Uhr sowie Sa von 10.00 – 12.00 Uhr. **Abverkaufsmarkt** jeden 1. Samstag im Monat von 14.00 – 18.00!

## UNTERRICHT

■ **Professioneller Privatunterreicht in Malerei, Zeichen, Kompositionslehre, Glasmalerei** für Anfänger und Fortgeschrittene, für Kinder und Erwachsenen, individuell und in kleinen Gruppen. Künstler, Kunstakademieabsolvent, mit langjähriger Erfahrung. Nach Terminvereinbarung in Gerasdorf und Umgebung. Bei Interesse bitte melden unter **Tel.06641300396 oder bekir_smolski@yahoo.com**

■ **Private Vorbereitung zur Lehrabschlussprüfung (LAP)** – Einzelcoaching od. in sehr kleinen Gruppen - für Einzelhandel, Grosshandel, Industrie- und Bürokaufmann sowie Verwaltungsassistentin - schriftlich und mündlich - nach Terminvereinbarung, in Gerasdorf und Umgebung. **Tel. 0664/4339143**

■ **Kindermusikkurse** im Volksbildungshaus Gerasdorf: Lasst uns gemeinsam in die wunderbare Welt der Musik eintauchen! Kurse für Kinder zwischen 6 Monaten und 5 Jahren! Neue Kurse ab Herbst! Infos unter: www.christinas-musikgarten.net

■ Die **Kinderstube** ist eine Eltern-Kind-Gruppe in Kapellerfeld. Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren können hier singen, spielen und basteln. Nähere Infos unter: **www.die-kinderstube.at**

## MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ **Rücken-Yoga in Seyring**. Für Anfänger und Fortgeschrittene! Montags und Mittwochs jeweils um 18:15 Uhr. Alle Infos und Anmeldung unter **www.yoga-mit-andrea.net**

■ **TUINA** ist chinesische Massage die Blockaden löst. Dadurch werden Gelenke beweglicher, Schmerzen reduziert oder Narben entstört. Mein persönlicher Gesundheitszuschuß für Gerasdorfer: 50% auf die Erstbehandlung. Bei Interesse: **0677/627 280 44**

■ **Beautyconcept Fasching**, Stammersdorferstr. 325/Haus 1 – die feine Adresse in Gerasdorf. Individuelle Beautybehandlung persönlich auf Ihre Haut abgestimmt. OXSYNERGIE-Sauerstoff, Microdermabrasion/Microneedling von Reviderm, Mesoporationtherapie, XOCellPlasma, Radiofrequenz, Sugaring **Tel. 0699/100 100 91, www.beautyconcept.at**

■ **Massage Praxis Heidi** Schweitzer, 2201, Mozartweg 21, **www.massage-schweitzer. at, E-Mail: heidi. schweitzer@ amiel.at, Tel. 0650/669 51 55**

■ **Kangatraining** - das sanfte Workout für Mamas mit Babies. Einstieg ab 6-8 Wochen nach der Geburt. Schnuppern jederzeit möglich. Freue mich auf Euch! Nähere Infos: www. kangatraining.info/instructor/MarionKrausler/1779

■ **Massage, Fußpflege, Wundmanagement ALOEHAUS** - Thomas Bieder 2201 Gerasdorf, Scheiterweg 17 T: +43(0)699 18 19 77 00 www.aloehaus.at

■ **SMOVEY Schnuppertraining** kostenlos nach Vereinbarung, aktiviert Muskulatur, fördert Stoffwechsel und Fettverbrennung, strafft Bindegewebe, kräftigt Herz-Kreislaufsystem, löst Verspannungen und stärkt Immunsystem. Bewegung ist Leben – Leben ist Bewegung! Anmeldung bei Eva Strini, eva. strini@aon.at, **0699/11949394**

## ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter www. goldschmid.at, Tel. 0676/317 67 81, privatzimmer@goldschmid.at

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Pension Seyring,** Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, www. pensionseyring.at, Johann.dungl@aon.at

## IN EIGENER SACHE

Nützen Sie Ihre Möglichkeit als GemeindebürgerIn und schalten Sie Ihre Kleinanzeige gratis im Gerasdorfer Gemeindekurier *(max. 30 Wörter).*

**Anzeigenannahme per E-Mail:**

*oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at*
*Die GGK-Redaktion*

Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

# LEBENSWEGE

# Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert!

## Steinerne Hochzeit

**Steinerne Hochzeit** | **Ing. Josef und Elisabeth Körmer** feierten am 24.04.2019 ihre steinerne Hochzeit, Bürgermeister Mag. Vojta und Bezirkshauptfrau Dr. Waltraud Müllner-Toifl gratulierten ihnen hierzu recht herzlich.

## Hochzeit

**Hochzeit** | Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert Mitarbeiterin und **Standesbeamtin Bianca Kodym** und ihrem Mann **Stefan Kodym** zur Hochzeit am 01.06.2019.

bezahlte Anzeige

AWZ Immobilien
www.AWZ.at
Wir suchen:
AWZ Immobilien
▲ Baugründe
▲ Häuser
▲ Wohnungen
▲ Ackerland
▲ Weingärten
▲ Landwirtschaften
Kremser Franz 0664 / 27 39 895

bezahlte Anzeige

AWZ Immobilien
AWZ Immobilien
Wir suchen dringend:
Großvolumige Baugründe, Baulücken, alte Bauernhäuser, Abbruchhäuser und Gewerbegründe im Stadtgebiet Gerasdorf und Umgebung
Kremser Franz 0664 / 27 39 895
AWZ Immobilien

# „Wir haben uns getraut!“

## Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!

Beatrix Gamper u. Heinz Imo
am 02.05.2019

Petra & Dieter Sinn-Schinkowitz
am 09.05.2019

# „Herzlich Willkommen!“

## Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.

Johanna-Maria Lentner

Ben Leopold Meißner

### Wir begrüßen:

Oskar Neumeyer
Simeon Bojkovic
Markus Böhm-Welbich
Silvia Kaltenbrunner
Lara Kukic
Emilia Djuric
Ferdinand Paul Winkler

Johannes Goldschmid

**IN EIGENER SACHE**

**Veröffentlichungen v. persönlichen Daten**. Aufgrund der Datenschutzgrundverordung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen *(Kondolenzen ausgenommen!)*. Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: **T 02246/2272-2025** od. **E-Mail oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at** . *Die GGK-Redaktion*

# Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

## Unser Mitgefühl gilt allen Angehörigen

Johann Schneider,
*1955 / † 16.05.2019
Wilhelm Klenner,
*1941 / † 19.05.2019
Susanne Moraw,
*1953 / † 20.05.2019
Martin Weber,
*1930 / † 24.05.2019
Katharina Fischer,
*1928 / † 31.05.2019
Sofia Ponner,
*1936 / † 04.06.2019
Rosalia Aberle,
*1933 / † 08.06.2019
Edelfriede Eibensteiner,
*1938 / † 09.06.2019
Ernst Biedermann,
*1943 / † 16.06.2019

# GerasdorfShop im Rathaus

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien verkauft ab sofort ausgewählte Gerasdorf-Artikel im Bürgerservice des Rathauses. Wir starten mit einer Ansichtskarte, die anlässlich des Jubiläumsjahres 20 Jahre Stadt aufgelegt wurde.

Kosten pro Stück € 0,50.

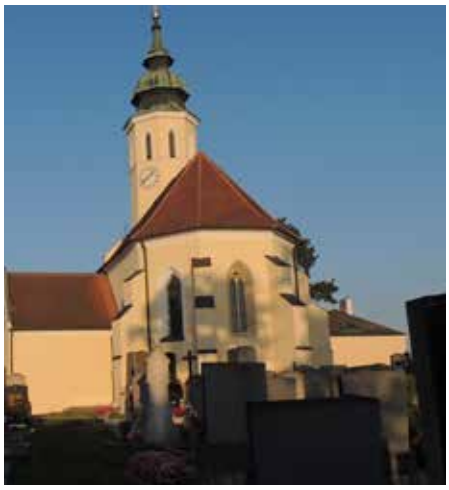
# Die Pfarrkirche Gerasdorf

BEITRAG, TEIL 33
von **Maria BIEBER**

G HISTORY

## Die Pfarrkirche Hl. Petrus und Paulus im Südosten des Angerdorfes Gerasdorf ist das älteste Bauwerk unserer Stadt.

■ Sie liegt abseits des Dorfes und ist umgeben von einem Friedhof und einer ehemaligen Wehrmauer. Der ehemalige Graben, der rund um die Wehrmauer lag, wurde zugeschüttet.



**PFARRKIRCHE GERASDORF *(Foto: Bieber)***

■ Wehrkirchen sind im Marchfeld und im Weinviertel häufige Erscheinungsformen, immerhin wurde Gerasdorf 1428 durch die Hussiten, 1529 durch die Türken, 1605 durch die Heyduken und 1645 durch die Schweden verwüstet oder gebrandschatzt.

**PRESBYTERIUM (BILD 2)**

■ Die ursprüngliche gotische Kirche in Gerasdorf wurde 1429 durch die Hussiten zerstört und wiederaufgebaut. Bei der Renovierung der Kirche 1964 wurde zur Trockenlegung der Kirche der Verputz abgeschlagen, der Fußboden abgebrochen und ca. 40 cm abgegraben. Dadurch wurden die verschiedenen Baustadien der Kirche zum Teil sichtbar, zum Teil wurden auch Funde im Boden freigelegt.

**RUNDFUNDAMENT EHEMALIGER CHORAUFGANG (BILD 3)**

■ Die Renovierung und die Funde wurden durch vom Bundesdenkmalamt bestimmte Fachleuchte beaufsichtigt, bzw. wurden seitens der Pfarre der hiesige Lehrer Otto Fischer und ein Kunstsachverständiger beigezogen.

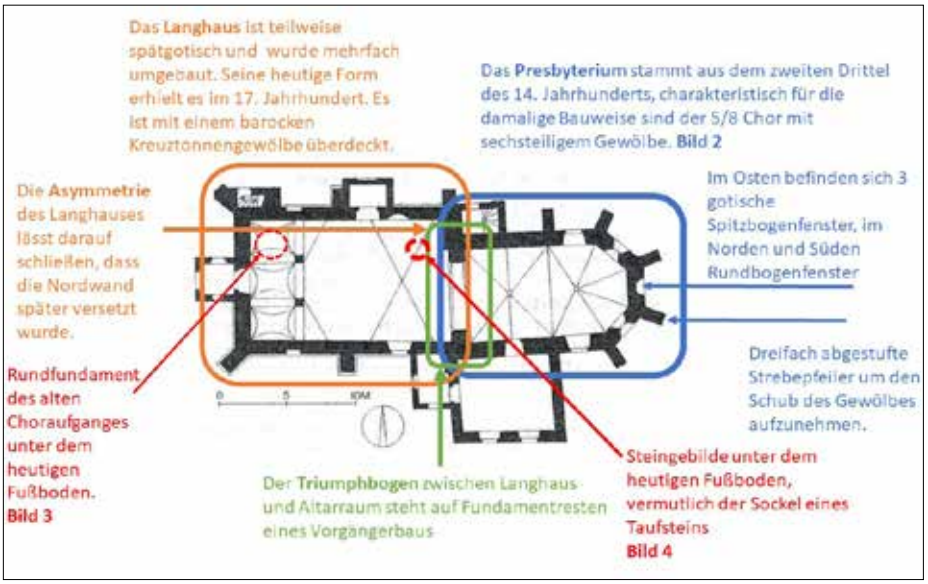
**EHEMALIGER SOCKEL TAUFSTEIN (BILD 4)**

■ Diese stellten fest, dass alle Hauptmauern der Kirche aus Bruchsteinmauerwerk bestehen. Anbei ein Grundriss der Kirche mit der zeitlichen Zuordnung der Bauteile und Funden im Boden.

Quellen:

Die Kunstdenkmäler Österreichs: Niederösterreich. Nördlich der Donau. Gerasdorf bei Wien. Pfarrkirche Hll. Petrus und Paulus. Bundesdenkmalamt (Hrsg.), Verlag Anton Schroll & Co, Wien 1990, ISBN 3-7031-0585-2, S. 263.

Pfarrchronik Gerasdorf



## Seinerzeit

■ **Vor 170 Jahren (1849)** wütete eine Brechruhr-Epidemie (Cholera) in Gerasdorf und Seyring.

■ **Vor 75 Jahren (1944)** existierte in Gerasdorf ein Arbeitslager ungarischer Juden und dort brach Scharlach und Diphtherie aus.

■ **Vor 25 Jahren (1994)** trat ein Unwetter mit extrem hohen Niederschlägen auf. 40 Feuerwehreinsätze in einer einzigen Nacht. In vielen Fällen funktionierte auch die Nachbarschaftshilfe bestens..

### IN EIGENER SACHE

**Redaktions- und Anzeigenschluss**
**Ausgabe 7, September 2019:** Montag, 12. August 2019
**Ausgabe 8, Oktober 2019:** Montag, 11. September 2019
**Kontakt:** Nadine HEINRICH, oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at
**Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindekuriers erscheint Anfang September.**

**Markus FORSTER**
ABTEILUNGSLEITER

## BÜRGERSERVICE

### Lärmschutz

■ Handlungen in der Nachtzeit zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr, an Samstagen ab 20.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztags, die geeignet sind, Menschen durch Lärm, Staub, Geruch, Abgase, Erschütterungen, Blendung oder Spiegelung örtlich unzumutbar zu belästigen, sind verboten.

■ Ob Belästigungen örtlich zumutbar sind, ist nach der Flächenwidmung im Sinne des NO Raumordnungsgesetzes und der sich daraus ergebenden zulässigen Auswirkungen auf einen gesunden, normal empfindenden Menschen zu beurteilen.

■ Die Bestimmungen gelten nicht für land- und forstwirtschaftliche Arbeiten sowie für Tätigkeiten in gewerberechtlichen Anlagen und Betrieben, auf welche die für diese Tätigkeiten geltenden Bundes- und Landesgesetze Anwendung finden.

## INEIGENERSACHE

### Extremes Wetter bringt Unkraut und Gras.

■ Zuerst gab es viel Regen, dann viel Hitze und zuletzt viel Arbeit im Wirtschaftshof. Da kann es heuer schon vorkommen, dass an manchen Stellen das Gras höher steht als sonst. Wir bitten um Verständnis, unsere Mitarbeiter geben ihr Bestes!

Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

# VERANSTALTUNGEN 2019

## Juli/August /September

## JULI

### 8. JULI

**SOMMERYOGA;** Yoga unter freiem Himmel; 18:00 - 19:00 Uhr; Schlosspark Seyring

### 10. JULI

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Flughafen Schwechat; Treffpunkt: Rathausgarten

### 13. JULI

**DIRND'L MEETS BOOGIE;** 17:00 Uhr; Fredy's Tennis-Alm

### 17. JULI

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Wildpark Ernstbrunn + ABC Abwehrschule; Treffpunkt: Rathausgarten

### 20. JULI

**GARTENFEST** MIT **GRILL** UND **LIVEMUSIK;** Siedlerverein Kapellerfeld; 16:00 Uhr; Siedlervereinsheim Sonnwendg.

### 24. JULI

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Blumengärten Hirschstetten; Treffpunkt: Rathausgarten

**SOMMERYOGA;** Yoga unter freiem Himmel; 18:00 - 19:00 Uhr; Schlosspark Seyring

### 29. JULI

**SOMMERYOGA;** Yoga unter freiem Himmel; 18:00 - 19:00 Uhr; Schlosspark Seyring

### 31. JULI

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Motorikpark; Treffpunkt: Rathausgarten

## AUGUST

### 7. AUGUST

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Naturpark Sparbach mit Grillen; Treffpunkt: Rathausgarten

### 11. AUGUST

**6. GERASDORFER TRIATHLON;** 09:00 - 17:00 Uhr; Badeteich, Teichgasse

### 10. JULI

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Ferienspaß Schloß Hof; Treffpunkt: Rathausgarten

### 16. AUGUST

**KONZERT "DR. SÜDBAHN & DIE SYM-PARTIE";** 20:00 Uhr; Dorfgasthaus Seyring

### 21. AUGUST

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Tiergarten Schönbrunn; Treffpunkt: Rathausgarten

### 23. AUGUST

**ANGELOBUNGSFEIER BUNDESHEER;** ab 14:30 Uhr; vor dem Rathaus

### 28. AUGUST

**SOMMERFERIEN-ERLEBNISTAG;** Blaulichtorganisationen + Jäger; Treffpunkt: Rathausgarten

### 29. AUGUST

**OPEN-AIR-SOMMERKINO;** 20:30 Uhr; Badeteich, Teichgasse

### 30. AUGUST

**OPEN-AIR-SOMMERKINO;** 20:30 Uhr; Badeteich, Teichgasse

### 31. AUGUST

**OPEN-AIR-SOMMERKINO;** 20:30 Uhr; Badeteich, Teichgasse

**GERASDORF FÄHRT RAD;** Ziel Dorfgasthaus Seyring ca. 16:00 Uhr

**ÖAMTC E-BIKE-KURS;** 09:00 Uhr; Skateplatz (Waldweg) Seyring

## SEPTEMBER

### 1. SEPTEMBER

**OPEN-AIR-SOMMERKINO;** 20:30 Uhr; Badeteich, Teichgasse

### 7. SEPTEMBER

**50 Jahre Volksheim Kapellerfeld: FETE BLANCHE;** 20:00 Uhr; VH Kapellerfeld

### 8. SEPTEMBER

**50 Jahre Volksheim Kapellerfeld: FRÜHSCHOPPEN;** 10:00 Uhr; VH Kapellerfeld

**FRÜHSCHOPPEN** mit Grillspeisen; **Siedlerverein Kapellerfeld;** 10:00 - 14:00 Uhr; VH Kapellerfeld

### 14. SEPTEMBER

**TAG DER OFFENEN BÜCHEREITÜR;** 09:00 - 16:00 Uhr; VBH Oberlisse

**GEBURTSTAGSFEST GEH MIT UNS;** 14:00 Uhr; Föhreng. (Kap.) 39

### 22. SEPTEMBER

**18. GERASDORFER STADTLAUF;** vor dem Rathaus

20 JAHRE STADT

www.gerasdorf-wien.gv.at

*Fünf Orte. Eine Stadt.*